

TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos»  
GARANTIZAN LA MAXIMA PERFECCION EN  
TODA CLASE DE TRABAJOS TIPOGRAFICOS  
Vitoria, 13. — Teléfono, 2858  
BURGOS

## LLEGA A MADRID UNA MISION ALEMANA PARA CELEBRAR NEGOCIACIONES ECONOMICAS

### El ministro de Obras Públicas preside en Valencia los actos del milenario del famoso Tribunal de las Aguas

32.523 concejales serán elegidos en los 9.212 Ayuntamientos españoles, excepto Madrid y Barcelona que tienen régimen especial

Madrid. — Para los 9.212 Ayuntamientos españoles serán elegidos 32.523 concejales en las próximas elecciones municipales, quedando exceptuados de esta categoría electoral Madrid y Barcelona, en espera de formular definitivamente sus regímenes especiales, según estableció la ley de 7 de Noviembre de 1957.

La escala de puestos a renovar es: dos puestos en cada uno de los 3.039 municipios españoles de hasta 500 habitantes; tres, en los 3.799 de 501 a 2.000 habitantes; seis en los 2.070 municipios con un censo de población que oscila de 2.001 a 10.000; seis más en los 255 Ayuntamientos con población entre 10.001 y 20.000 habitantes; nueve en los 93 con 20.001 a cincuenta mil habitantes; nueve más en las 30 ciudades con población entre 50.001 y 100.000 habitantes y doce puestos en los 11 municipios que sobrepasan la cifra anterior sin alcanzar el medio millón y en Valencia, que rebasa el medio millón de población. — Cifra.

Madrid. — Procedente de Frankfurt, ha llegado la misión alemana que forma parte de la comisión permanente para relaciones económicas hispanoalemanas, que se reunirá en la Casa Real el próximo lunes. Preside la misión el señor F. Geers, director permanente del Ministerio de Economía y está integrada por tres miembros más.

Madrid. — Reunidos los representantes de todos los elementos que completan lo que pudiera llamarse el «Círculo del caso» de las provincias españolas de Fernando Poo y Río Muni, han acordado solicitar de la superioridad que, al igual que se ha hecho con el café se suprima el impuesto fiscal sobre el cacao que, producido y procedente de las provincias citadas llegue a la Península para consumo de la población. — Cifra.

Madrid. — El ministro de Obras Públicas, en Valencia

Madrid. — El ministro de Obras Públicas



### Los Príncipes de Mónaco en Suiza

Berna. — En visita oficial, se encuentran en Suiza los Príncipes Grace y Rainiero de Mónaco. En la foto, el presidente suizo Max Petitpierre, charla con los reales visitantes, durante la recepción celebrada en el Bellevue Palace Hotel, en honor de los Príncipes. (Foto Europa Press)

Berna. — En visita oficial, se encuentran en Suiza los Príncipes Grace y Rainiero de Mónaco. En la foto, el presidente suizo Max Petitpierre, charla con los reales visitantes, durante la recepción celebrada en el Bellevue Palace Hotel, en honor de los Príncipes. (Foto Europa Press)

## Adenauer quiere que Kruschef visite la Alemania federal

### Gran manifestación en Lisboa protestando contra las críticas a Portugal en las Naciones Unidas

### Nueva reducción de tarifas de los países del Mercado Común

Roma. — El consejero comercial de la Embajada polaca en Italia, Leon Sbkowski, ha abandonado su puesto con destino desconocido tras haber despedido el llamamiento que se le había hecho para que regresara a Polonia, según ha declarado un funcionario de la citada Embajada.

El funcionario manifestó que Sbkowski había pedido regresar a Polonia hace tres o cuatro meses, pero cuando llegaron las instrucciones en este sentido hizo caso omiso de las mismas y abandonó Roma con su familia a fines del pasado mes.

Un periódico romano de la tarde dice que «parece que el funcionario polaco ha pedido asilo político en Francia».

REITERACION DE UNA AMENAZA

Berlin. — El jefe del Gobierno soviético, Kruschef, ha puesto de relieve, nuevamente, su determinación de expulsar a los aliados occidentales del Berlín-Oeste.

En un mensaje a una asamblea de estudiantes comunistas del Berlín oriental, Kruschef dice que el problema alemán debe ser resuelto mediante la firma de un tratado de paz con Alemania y la conversión del Berlín occidental en una ciudad libre demilitarizada, agregando que este paso se ha hecho necesario para asegurar la paz en Europa y en el Mundo.

Sus palabras son consideradas en esta capital como una nueva señal de los rusos de que no desistan en su campaña para apoderarse de Berlín occidental. — Efe.

PROTESTA

Lisboa. — El alcalde de Lisboa, brigadier Franca Borges, se ha dirigido al frente de una manifestación hacia el edificio de la Asamblea Nacional para protestar contra las críticas de las Naciones Unidas por el Gobierno de sus territorios de ultramar.

A la manifestación se sumaron los delegados de más de 400 Ayuntamientos, incluyendo algunos de los territorios de ultramar. En total fueron cien mil las personas que se manifestaron ante la Asamblea. — Efe.

REDUCCION DE TARIFAS

Loccum (Alemania occidental). Los países del Mercado Común Europeo han acordado, en principio, ofrecer una segunda reducción del 20 por ciento en su tarifa común para el exterior a 38 naciones, sobre una base recíproca.

El ayudante ejecutivo de las altas comisiones del Mercado Común, Ernst Albrecht, ha declarado que los «seis» ofrecerán una

segunda reducción a todos los miembros de la Gatt si la conformidad del acuerdo general de tarifas y comercio aprueba la primera reducción ofrecida a principios de año. — Efe.

ADENAUER HABLA DE KRUSCHEF

Bonn. — El canciller de Alemania occidental, Adenauer, ha declarado en una entrevista de Prensa que «Kruschef es un hombre con el que se puede tratar».

Preguntado sobre sus planes de trasladarse a Moscú, Adenauer respondió: «No se que puede obtenerse con tal viaje. Yo ya he estado en Moscú, ahora le toca a él venir a Bonn». El canciller expresó sus deseos de mejorar las relaciones germano-soviéticas. (Pasa a cuarta página)

Revolución en Nicaragua, donde los rebeldes han ocupado dos ciudades

La Cámara de diputados de Bolivia pide al Gobierno que el embajador de Francia sea declarado persona «no grata»

Managua. — El Gobierno proclama la Ley marcial después de que las fuerzas rebeldes ocuparon las ciudades de Jinotepé y Diriamba, situadas a menos de cuarenta kilómetros al Sur de la capital.

Una declaración gubernamental dice que las tropas de las guardias nacionales volvieron a conquistar Diriamba, durante la noche y Jinotepé al amanecer. Los rebeldes huyeron hacia la frontera de Costa Rica, al Sur del país. Añade que se han suspendido las garantías constitucionales para que el Gobierno pueda hacer frente a esta nueva crisis que ha seguido a constantes amenazas de invasión desde Costa Rica. — Efe.

## De Gaulle está eliminando en silencio la oposición a su política para Argelia

### En el ejército radica la clave de los acontecimientos

### Para «Le Figaro», la actitud de Salan y Juin es «deplorable»

París. — El director del diario «Figaro» califica en un artículo las intervenciones de los generales Salan y Juin como «deplorable» y añade que cualquiera que sean sus motivos tales declaraciones corren el riesgo de llevar al país a la guerra civil.

### DE GAULLE PRACTICA UNA TACTICA DE SILENCIO

París. — En círculos allegados al presidente De Gaulle, se dice que éste está eliminando silenciosamente la oposición a su política argelina, antes de dar un nuevo paso acerca del futuro del perturbado territorio norteafricano.

### LLEGA A ORAN EL MINISTRO DE DEFENSA FRANCÉS

Orán. — El ministro de Defensa francés, Pierre Messmer, ha llegado a esta ciudad por vía aérea, procedente de París, en visita de tres días a la zona occidental argelina.

### EL EJERCITO «CLAVE»

Argel. — Es casi unánime en Argelia la opinión de que la clave de los acontecimientos es la actitud del ejército y de que no es posible ni probable ninguna aventura política importante sin el aliento de las fuerzas armadas.

## Ocho candidatos a concejales por el tercio de cabezas de familia

Son D. Luis Alberdi Elola, D. Antonio Bienzobas Megía, don Amancio Domingo de la Torre, D. José-Vicente García Antón, D. José García García, D. Leoncio Hernando García, D. José María Muro Isasi y D. José María Sanjiau Delgado



SR. ALBERDI ELOLA



SR. BIENZOBAS MEGIA



SR. DOMINGO DE LA TORRE



SR. GARCIA ANTON



SR. GARCIA GARCIA



SR. HERNANDO GARCIA



SR. MURO ISASI



SR. SANJIAU DELGADO

## No se han escrutado aún los votos de los vecinos de California e Illinois ausentes

### Si Nixon ganase en ellos y en Alaska los «compromisarios independientes» decidirían la elección

San Francisco de California. — Ha comenzado el escrutinio de este Estado. Hasta ahora no se conocen los resultados sino de dos condados. Los de San Luis Obispo y Napa, en los que Nixon au-

menta su votación en 1922 sufragios y Kennedy en 1.484.

Los demócratas hacen resaltar que los votos obtenidos por el candidato republicano no representan sino el 56 por ciento de los sufragios de los ausentes, y que Nixon necesitaría el 60 por 100 de ellos para triunfar en California.

El escrutinio californiano no comenzará en gran número de condados hasta el lunes. La fecha límite para la proclamación del vencedor de la elección presidencial por el secretario de Estado es el día 28 de Noviembre.

### ESPECULACIONES

Jackson (Mississippi). — Los compromisarios no definidos del Estado de Mississippi están esperando a decidir el candidato al que otorgarán su voto con la esperanza de que los resultados definitivos de las elecciones no den a ninguno de ambos una mayoría en el colegio de compromisarios.

Seis de los ocho compromisarios se reunieron ayer con el gobernador Ross Barnett y decidieron aplazar la decisión sobre a cual de los candidatos concederá sus votos hasta que se conozcan los resultados definitivos de los Estados de California e Illinois.

El presidente electo, Kennedy va en cabeza en ambos Estados pero por muy escaso margen y los compromisarios de Mississippi declararon que «la votación es tan reñida que abrigan todavía la esperanza de conseguir un exá-

Ayer concluyó el plazo para presentación de solicitudes de proclamación como candidatos a concejales para las cuatro vacantes que han de proveerse en el Ayuntamiento, por el tercio correspondiente a elección de las cabezas de familia. Según nuestras noticias, los candidatos son los siguientes: Don Luis Alberdi Elola, funcionario; don Antonio Bienzobas Megía, coronel de Intendencia, retirado; don Amancio Domingo de la Torre, industrial; don José-Vicente García Antón, farmacéutico; don José García García, teniente auxiliar de Artillería; don Leoncio Hernando García, abogado-procurador y funcionario de Prisiones; don José María Muro Isasi, empleado y don José María Sanjiau Delgado, industrial. Conforme a las disposiciones vigentes, la proclamación oficial de candidatos se verificará el domingo próximo, día 20.

## Hoy asistirá S. S. el Papa a una solemne liturgia en rito bizantino eslavo

### Aprobación pontificia de los Estatutos del Movimiento apostólico pro-ciegos

### 1.200.000 ejemplares diarios lanza la Prensa católica belga

Ciudad del Vaticano. — Mañana, fiesta de San Juan Crisóstomo, obispo de Constantinopla y de San Jofast, el Padre Santo asistirá en la basílica de San Pedro a una solemne liturgia en rito bizantino eslavo.

### «EL EVANGELIO DESCONOCIDO»

Munich. — Las transmisiones religiosas del domingo, de Radio Baviera, durante el próximo año, tendrán por tema «El Evangelio desconocido». Las transmisiones ilustran textos de la Sagrada Escritura menos frecuentes en la Liturgia y generalmente poco conocidos para la gran masa de fieles. — Efe.

### MOVIMIENTO APOSTOLICO PRO-CIEGOS

Lodi (Italia). — El Padre Santo, en carta dirigida al obispo de Lodi, se ha dignado aprobar los Estatutos del Movimiento apostólico pro-ciegos.

El Papa auspicia que los estatutos del Movimiento Pro-ciegos constituirán un precioso lazo que una a los ciegos, les consuele espiritualmente y les haga colaboradores serenos y conscientes de la misma obra redentora, velando por la propia santificación y por la salvación de los demás hermanos ciegos.

El Movimiento Apostólico Pro-ciegos cuenta con más de cinco mil asociados en toda Italia y tiene la finalidad de crear lazos espirituales entre todos los ciegos católicos.

### «MISA DE LOS NIÑOS»

Buenos Aires. — La «Misa de los Niños», celebrada en presencia del cardenal legado, Marcelo Mimmi, ha sido la primera manifestación del Congreso Mariano Interamericano que se celebra en Buenos Aires. Ciento veinte mil niños participaron en la misa oficiada en el Jardín de Palermo, en presencia también del cardenal Caggiano, arzobispo de Buenos Aires, y del Nuncio apostólico en la Argentina, en el mismo lugar donde se celebraron en 1934 las principales manifestaciones del Congreso Eucarístico Mundial.

### CAMPAÑA DE LA PRENSA CATOLICA BELGA

Bruselas. — La Prensa católica belga ha lanzado una campaña colectiva anunciando la iniciativa de la Redacción de los Diarios Católicos de Bélgica. En ella subraya la importancia de la Prensa católica, que en Bélgica cuenta con veinticinco diarios y una tirada total de 1.200.000 ejemplares. La tirada total de la Prensa belga alcanza 2.300.000 ejemplares.

En una encuesta recientemente realizada resulta que sobre siete millones y medio de belgas, tres millones setecientos mil leen corrientemente diarios católicos, mientras que el número de lectores de otros diarios asciende a dos millones cuatrocientos mil. — Efe.

## Un nuevo satélite norteamericano «el Discoverer XVII» ha sido puesto en órbita

Base Vandenberg de las Fuerzas Aéreas (California). — Un nuevo satélite norteamericano «Discoverer XVII», ha alcanzado la órbita prevista, según manifiesta un representante de la fuerza aérea. — Efe.

# Ayer

UNAS de las cosas que precisaban de ordenamiento desde el punto de vista municipal es, sin duda alguna, la relativa a los puestos de venta de periódicos y revistas, sobre todo en las zonas céntricas de la ciudad.

Esto no quiere decir que otra clase de actividades similares deban campar por sus respetos, sin apenas limitaciones y aun con ciertos peligros e inconvenientes de muy diverso orden. Pero, si bien en estos casos se trata de puestos totalmente «de temporada», en aquellos, por tener carácter permanente, urge ya esa ordenación a que nos referimos.

Precisamente en la sesión celebrada anteanoche, la Corporación municipal decidió anunciar las correspondientes concesiones, después de haber sido declarado desierto el concurso que se convocó para elección del modelo o modelos más oportunos.

Nos parece, pues, muy bien, que el Ayuntamiento se decida a afrontar, de modo decidido, ese problema que es no sólo de índole estética, sino que a la vez, presenta otros aspectos, muy dignos de ser considerados.

Ahora bien. Esperamos —estamos seguros— que a la hora de efectuar las correspondientes adjudicaciones, se cuide, por ejemplo, una cuestión de índole moral altamente estimable. Hay unas cuantas personas, que, modesta pero permanentemente, desde hace muchos años, vienen ejerciendo esa pequeña industria, base de su vida.

Si, como es lógico, la Corporación municipal ha de tratar de obtener un beneficio por las adjudicaciones, nuestra opinión es la de que se considere ese factor del problema, a fin de que quienes se dedican a esa actividad tengan derecho preferente que les otorga el ejercicio de una actividad cuyo desenvolvimiento ha estado, hasta hoy, sometido a unas circunstancias nada gratas y mucho menos cómodas.

Porque lo estimamos justo, nos permitimos sugerir a la Corporación municipal, aun cuando es probable que su ánimo coincida, de antemano quizá con la idea...  
B. I.

# Actualidad burgalesa

## NOTICIAS

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.

Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María Gloria Rodríguez y Alvaro, y José María Andrés y Puente.

### Crucero fin de Año

Salida el 27 de Diciembre, regreso el 5 Enero, visitando Barcelona - Tenerife - Funchal - Casablanca - Palma Mallorca - Barcelona. Precios desde 6.900 pesetas. Viajes Meliá, S. A. - Miranda, 9

### BODAS DE ORO MATRIMONIALES.

En Miranda de Ebro han celebrado sus bodas de oro

matrimoniales don Vicente Rodríguez Rodríguez, subje de Depósito en el Registro de la Renta, jubilado, y doña Leonor Martínez Trepana.

El feliz matrimonio, al que felicitamos, asistió a una misa en la iglesia parroquial de San Nicolás de Bari, acompañados sus hijos don Vicente, comandante de la Agrupación de Infantería San Marcial número 7 y doña Sofía; hijos políticos, nietas y resto de familiares.

Pera ver mejor

Lentes Ortolan de visión perfecta

**IZAMIL**

LAIN CALVO, 28 BURGOS

### EL CUPON PRO-CIEGOS.

En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultado premiado con 250 pesetas, el número 172; y con 25 pesetas todos los números terminados en 72.

### Apartamentos para oficinas

Todo confort-calefacción desde 550 (todo incluido).

### Edificio Comercial

Plaza de Alonso Martínez, 7.

### BOLETIN METEOROLOGICO

compreensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro.—A las ocho de la mañana, 681,6; a las dos de la tarde, 684,3; a las siete de la tarde, 686,2.

Temperatura ambiente.—Máxima, 7 grados a las 15,30 horas, mínima, 1,4 grados a las 9 horas.

Dirección y velocidad del viento.

¿Le molestan las gafas?

sustitúyalas por Lentes corneanas invisibles

Venta exclusiva OPTICA INTERNACIONAL

**Guillermo Frühback**

Espolón núm. 30

### Traspaso bar

sector Vega, indicado Agencia de Transportes, auto-repuestos, etc. Renta 300 ptas. mensuales. Informes esta Administración.

### FARMACIAS DE GUARDIA.

Martínez Mata, Plaza de José Antonio, 12; Pérez Lajarte, General Mola, 32 y De Abajo, Villarcayo, 10.

Mañana, lunes.—González S. Barriocanal, Cld. 8; Sáiz Gómez, Vitoria, 47 y Alonso, San Pablo, 37.

### Leche de oveja

Compro, 11 pesetas litro

**SEBASTIAN MARCOS**

GRATITUD.—La esposa, hijos, hijo político y resto de familia doliente de don Miguel Sotelo García, jefe de Contabilidad de SESA, fallecido días pasados en nuestra ciudad, expresan su agradecimiento a todas aquellas personas que se interesaron por la salud del finado y asistieron a las honras fúnebres y funeral, celebrados por el eterno descanso de su alma.

Continuando el desarrollo del ciclo electoral para cubrir las cuatro vocales de socios beneficiarios (servicios domésticos) y las dos de socios protectores (amos de casa), mañana, a las cinco y media de la tarde y en las Oficinas de la Delegación provincial del Instituto Nacional de Previsión, calle de Vitoria, 16, celebrará sesión pública la Comisión provincial del Montepío Nacional del Servicio Doméstico, en Burgos, para, mediante sorteo, designar los electores, en la proporción de un Socio protector y un Socio beneficiario por cada cinco socios de fracción de dicha cifra, en ambos grupos, quienes con el carácter de compromisarios, tomarán parte en la votación que se celebre en su día.

En esta sesión se señalará la fecha y hora en que se verificará la elección.

Este acto, como queda dicho, será público.

### El arzobispo de Burgos a Madrid y Roma

Ayer por la tarde, salió para Madrid, para desde allí, en avión, seguir viaje a Roma, el Excmo. Sr. Arzobispo de la Diócesis: Dr. don Luciano Pérez Platero.

Le acompaña en su viaje Monseñor don Buenaventura Díez y Díez, vicario general del Arzobispado.

### ¿Tiene aparato de radio?

Adquiéralo y ahorre al mismo tiempo por medio de la lucha electrónica.

Visítenos y le informaremos con más detalle en RADIO MILAN Córdón, 2.

### Instituto Nacional de Previsión

### Montepío Nacional del Servicio Doméstico

### Designación de electores compromisarios



DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves 13 de Noviembre de 1930

HOY se despiden del público de Burgos los artistas que integran la agrupación "Espectáculos Varíes", que desde el lunes han venido actuando, en el Teatro Principal. Entre los artistas que figuran en la Compañía se cuentan los saldaristas payasos "Pompi" y "Thedy" y el cantador de flamenca "Angellito".

ANTE la imagen de la Inmaculada Concepción de la iglesia de San Lorenzo el Real, contrajeron ayer matrimonio la bella señorita María-América Castellana Guerrero y el teniente veterinario de la Sección de Sembreros de esta región, don Fulgencio Portero Rodríguez.

HOY se ha celebrado el último día de la renombrada feria de San Martín. El tiempo ha sido espléndido y la animación mayor que en días pasados, habiéndose realizado mayor número de operaciones.

EN Aranda de Duero dió días pasados un brillante concierto el joven tenor arandino Lorenzo L. Rozas, discípulo de Anselmo, obteniendo un clamoroso triunfo. El señor Rozas ha marchado a Madrid, desde donde continuará su viaje a Milán, para ampliar su repertorio.

ESTÁN ya casi concluidas las obras de la magnífica piscifactoría que el Estado está construyendo en las inmediaciones de Quintanar de la Sierra.

EN el pueblo de Neila se dió hace unos días una batida cinefotográfica, logrando capturar a los magníficos corzos.

LA temperatura máxima de hoy fue de 16,2 a la sombra y la mínima de 2,0 bajo cero.

### Llamada General

Como obsequio que hacemos a los lectores de DIARIO DE BURGOS recibiremos un magnífico corte de traje (no de verano), calidad inarrugable, en gris, gris marengo, color verde (like) o azul marino, contra reembolso de 295 pesetas, y con forros, 435 pesetas (unidad de su precio), comprobándolo antes de abonarlo y con facultad de devolución si no fuese del agrado, así mandando el presente anuncio a TEJIDOS SOLER, Florida 11, 130. BARCELONA (11).

### TALLER DE ORTOPEdia

V. CALZADA

Sucesor de Jesús de Cristo

Barrio Gimeno, 6, bajo

Teléfono 3056

Toda clase de aparatos ortopédicos según prescripción médica

### Hijos de Santiago Rodríguez

Forme su Biblioteca Pagando como Ud. desee

Sin letras... Sin plazos inapelables... Gracias al sistema de pago

**CREDITOS H. S. R.**

Medicina! Enciclopedias! Derecho! y toda clase de obras

Lain Calvo n.º 11

### Taller de Gráficos

Haga sus encargos en Talleres Gráficos

DIARIO DE BURGOS TARJETAS DE VISITA CARTAS IMPRIMIDAS SELUDAS INVITACIONES, ETC.

## Resumen informativo de Centros y Organismos oficiales

### Ayuntamiento de Burgos

### CENSO DE GANADOS, CARRUAJES Y VEHICULOS.

Habiendo dado principio a la formación de la estadística preparatoria de la requisición militar, que comprenderá tres censos uno de ganado caballar, mular, asnal y bovino; otro de carruajes de tracción animal y otro de automóviles, motocicletas, y bicicletas y triciclos, se hace saber a todos los propietarios de ganados y carruajes que están obligados a facilitar en el Negociado de Estadística de la Secretaría municipal, antes del día 31 de Diciembre próximo, los datos necesarios para cubrir los formularios correspondientes; advirtiéndose a los interesados que dicho censo no será tributario y que los particulares que no se presenten a facilitar los referidos datos serán sancionados en la forma que determina el vigente Reglamento de movilización del Ejército.

### Delegación de Hacienda

LIBRAMIENTOS.—Don Agustín García Benito, don Angel Lopez-Para Alonso, don Antonio Palacios Aragón, don Arsenio Alvarez González, Ayuntamiento de Revilla del Campo, don Baldomero González Jiménez, don Benigno Martínez Cuesta, doña Catalina González Pascual, don Ci-

lilo Ausín López, Comunidad Padres Agustinos de La Vid, Compañía General de Jamones y Conservas S. L., Concejo de Rebolledo Traspaña, don Crisanto Rojo Laruscain, don David Ruiz y Ruiz, don Domingo Martínez Izquierdo, doña Elena Loyola Perea, don Elías Gutiérrez Cortés, don Félix Fernández, de Espejo (Alava), don Félix Tubillaja Fernández, don Fernando González Castro, don Francisco

### SALA DE FIESTAS

Hoy ¡formidable espectáculo! Presentación de la magnífica bailarina **MARIA DOLORES** y por vez primera en este local la excelente vocalista **MARTA GOREN**. Completan el programa la estrella de la canción y el baile **ANGELINES VELAZQUEZ** y la deliciosa cantante melódica **CHELO MEDINA** ¡4 extraordinarias atracciones!

**ORQUESTA GRAN TEATRO** De 1 a 2, Vermouth-baile; De 3:30 a 5, Café y atracciones. De 5:30 a 7, Sesión especial de variedades; a las 7:30, Animado Baile; 11:30 noche: Baile-Espectáculo.

Cairo García, Sr. Cura Párroco de Honorita del Pinar, don José Luis García de la Vega, don Juan Francisco Blanco Blanco, señor Juez de Instrucción de Villarcayo, Junta Administrativa de Villarcayo, don Manuel y don Amando Conde Erquiaga, don Miguel Lázaro Briones, don Pedro Olalde Arberas, doña Perpetua Mena Arauzo, Presidente Junta Vecinal de Berberana, señor Pagador Protección Escolar en el Ejército, don Rafael de la Fuente Galicia, don Ramiro Cruz Ordoñez, doña Soledad Ruiz Santos, doña Teresa Varona Castro y don Tomás Sanz Sanz.

### Información militar

MANDOS.—Se nombra jefe de la Comandancia de Obras de esta región militar al teniente coronel de Ingenieros de Armamento y Construcción don Luis García Muñoz.

ASCENSOS.—Se asciende a comandante de Ingenieros, al capitán de dicha Arma don Carlos Orgaz Bueno, profesor de la Academia de Ingenieros, continuando en el expresado Centro de enseñanza hasta fin de curso.

DESTINOS.—Pasa destinado al Batallón de Transmisiones del Sahara el teniente de Ingenieros don Francisco Díez Sáez, de la Unidad de Tropa de la Academia de Ingenieros.

### Delegación provincial de Abastecimientos

TOPES MAXIMO PARA FRUTAS Y HORTALIZAS.—Topes máximos que podrán aplicarse para la venta en almacén y al público, de las calidades más selectas de los artículos que se relacionan, durante la semana comprendida entre los días 14 al 20 de los corrientes.

Manzanas, 7,50 pesetas kilo en almacén y 9 pesetas kilo al público; Peras, 9 y 11; Aceitunas, 2,70; Espinacas, 4,50; Repollo, 1,80 y 2,50; Cebollas, 2,30 y 3,00; Judías verdes, 6,00 y 7,50; Pimientos verdes, 2,50 y 3,70; Pimientos encarnados, 4,80 y 6,00; Lechuga, 3,00 y 3,70; Zanahorias, 4,00 y 5,00.

### Laboratorio Televisión RADIO TELEVISION BREZMES

Madrid, 1 — Teléfono 2194

## Guía ESPECTADOR

COLISEO.—"El árbol del ahorcado" (3R).

AVENIDA.—"El capitán Jones" (2).

CALATRAVAS.—"Intriga extranjera" (3) y "Juventud criminal" (3R).

GRAN TEATRO.—"La casa de la Troya" (2).

CORDON.—"Pero... ¿quién mató a Harry?" (s. c.).

REX.—"Un médico en la marina" (3) y "La Muralla" (2).

ASTORIA.—"Oh! los hombres" (3R) y "Una cubana en España" (2).

E MIRANDA

MECISA.—"Diálogo de carmelitas" (s. c.).

NOVEDADES.—"Me enamoré de una bruja" (3).

CINEMA.—"Duelo en la cañada" (3).

APOLO.—"El pueblo sin Dios" (s. c.).

AVENIDA.—"El príncipe estudianto" (3).

EN ARANDA

TEATRO-CINE ARANDA.—"Papá piernas largas" (3).

TEATRO PRINCIPAL.—"Un marido en apuros" (3).

### ALQUILERES

SE ALQUILA piso 5 habitaciones. Calzadas núm. 20 Bis, 2.ª E. Informes Portería.

ARRIENDASE piso cuatro dormitorios más servicios. Calle San Isidro. Sr. Albillos, Vega, 86.

CEDO local en portal, sitio céntrico. Teléfono 5407.

SE ALQUILA piso Abad Maluenda. Razón San Francisco, 74, 3.ª izquierda.

MARTINEZ alquila piso 5 habitaciones, baño, General Mola, 12, 1.ª izquierda.

DESEO en alquiler granja avícola en capital o inmediaciones. Informes esta Administración.

ALQUILO piso, con o sin local anexo. Informes, Aparicio Ruiz, 6 primero.

ALQUILO locales entrada calle San Julián, 2. Informes, portería.

ALQUILO o vendo piso barato. Teléfono 5268.

ALQUILO piso. Razón, Moneda, 13, bajo.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

TAXI Renault 4-4, precio 2,50 kilómetro. Teléfono 2154.

TAXI varios coches, grandes pequeños, 2,50, 1,50 y 1,20.

AUTOS Seat 600, Dauphine, alquilados sin chófer. Informes: Calzadas Lina, Teléfono 3885 y 1138.

VENDO Renault 4-4, buenas condiciones. Calvario, 29.

ADMITO automóviles, venta comisión, exposición gratis. Vitoria, 19. Teléfono 3887, Burgos.

### AUTOMOVILISTAS

Matriculaciones, Transferencias, carnets de conducir, carnet rápido, Gestoría Quintanilla.

AUTOMOVILISTAS: Matriculaciones, Transferencias, carnets de conducir, Gestoría Sanz.

ALQUILAMOS Seat 600 sin chófer. Calzadas, 2503 y 3130.

SE VENDE coche 8 HP, bien de todo, barato. Teléfono 4067.

OMNIBUS G.M.C. 1949, 25 plazas, propio colegio, fábrica o reserva línea regular, vendo barato. Teléfono 3839.

OCASION vendo o cambio camión seminuevo, Barreiros 90 HP, 125.000. Admito piso, furgoneta. Teléfono 2079.

VENDO Ford Barreiros, volquete. Orcajo, Lerma. Teléfono 90.

CONTINENTAL = AUTO, S. A. Repuestos G.M.C., Chevrolet - Opel - Bedford y varios. Informes en Chatarrería Solto, 2 Teléfono 1814.

VENDO furgoneta 13 HP, freno hidráulico. Teléfono 4519.

VENDO Lambretta equipada, barata. Razón Restaurante Eladio, 2,30 a 3,30.

LAND-ROVER chasis largo, radio, calefacción, butacas, muchos SE NECESITA chicha extras, o cambio por furgoneta Citroen 2 cv. Vendo. 19. Teléfono 4519.

VENDO DEW Gombi. Vendo Luis Ocasar, Lerma.

### AUTO-ESCUELA

"Guías". Nueva enseñanza de conductores. San Lorenzo, 83, 2.ª.

VENDO camión Barreiros, magníficas condiciones. Agencia Espino.

MOTOS, Reparación y pintura, vendo M. V. y Montesa. Ciclos Branlio. (Frente al Matadero).

VENDO camión Dodge en marcha, barato. Informes en Chatarrería Puentes, Santa Cruz, 26. Burgos.

COLOCACIONES

GANE 6.000 pesetas mensuales aprendiendo Serigrafía, Mater, Aparato 3.036. Barceloneta, 2. Santander.

NECESITO chico de 14 a 17 años para reparto de leche y mostrador serio y trabajador. Sueldo, casa y comida. Escribir a Granja Santa Fe, Aldezar de Toledo núm. 2, Santander.

NECESITO criado laborioso. Hospital del Rey, Franco.

COMPRAS Y VENTAS

VENDO cisterna 6.000 litros, Carrocarriles Burgalesas. Santa Ana, 9.

VENDO roseta patos de pura raza de un año. Julián Alcalde Iglesia Rubia.

VENDO ocasión, Curso completo francés, nuevo, con discos y lecciones. Teléfonos 2159 ó 3699.

BALANZA automática "Campana", 2 meses uso, mitad su precio. Pisones, 75.

OCASION. Vendo radio nueva. Siete Infantes de Lara, 7, entresuelo, Izquierda.

SILICONES americanos. Gran selección, 55 ptas. Herramental y ferretería. kg. Leighorn corriente. Productos para 45 Barrada Ylera. Castellana, 18. La Vega, 25. Teléfono 2122.

### SE VENDE

bidones y cortadillo para herramientas. Tratar Julio González, Chatarrería, Castellana Negra, Rdo. de roja. Hijos Abel González, Valladolid.

VENDE Leonor Campo mil pinos en Mahamud. COMPRO toda clase maquinaria trabajar madera. Llamar teléfono 35.119. Bilbao.

SE VENDEN 6 formas de hierro de tejado, con informes. Concepción, 21, 2.ª.

NECESITO chico de 14 a 17 años para reparto de leche y mostrador serio y trabajador. Sueldo, casa y comida. Escribir a Granja Santa Fe, Aldezar de Toledo núm. 2, Santander.

NECESITO criado laborioso. Hospital del Rey, Franco.

VENDO máquina subir puntos como nueva. Informes esta Administración.

VENDO dos tocados automáticos propios para bar y baile. Precio de uno 6.000 ptas. Bodega Americana, Burgos.

POLLITOS de un día y pollitas de uno y dos meses. Granja Mirasol, Pisones, 7. Teléfono 2960.

POLLITOS recién nacidos. Avícola, San Isidro, Santa Clara, 46, derecha.

SEÑORITA daría casa a domicilio, primera enseñanza y bachiller elemental. San Juan, 29.

POLLITAS americanas y Leghorn, todas edades, Casa Gutiérrez, Lerma.

POLLITAS a peso.

SILICONES americanos. Gran selección, 55 ptas. Herramental y ferretería. kg. Leighorn corriente. Productos para 45 Barrada Ylera. Castellana, 18. La Vega, 25. Teléfono 2122.

### CLASES de bordados

para señoritas, labores. Nuno Rasura, 3, 1.ª

FINCAS

VENDO piso libre, tres habitaciones, 85.000. Facilidades. Concepción, 2, 1.ª.

VENDO piso libre, 5 habitaciones, servicios, 115.000, facilidades pago. Concepción, 2, 1.ª

PISOS y locales excelentes contribución, facilidades pago. Teléfono 4235.

CONSTRUCTOR vendo dos pisos a estrenar, cuatro habitaciones, 90.000. Informes, Carmen, 9, 1.ª, D. Teléfono 4255.

VENDO piso en calle Vitoria, 55, 70.000 pesetas. Informes calle Segovia, 8, 2.ª, centro.

PARTICULAR compra piso o chalet. Escribir indicando características, precio, etc., al número 7.955 esta Administración.

VENDO piso calle céntrica, libre, calefacción, baño, seis habitaciones. Razón: esta Administración.

CONSTRUCTOR vendo piso de 4 habitaciones y servicios, 98.000. Informes, Calle de la Florida, 9, 4.ª.

VENDO piso con calefacción y baño, llave en mano. Informes esta Administración.

VENDO piso seis habitaciones y servicios. Fuentesillas, 3, 1.ª, izquierda.

GANADOS Y APEROS

REMOQUES, cabinas, cultivadores. Gómez Vendo ternera holandesa. Subida Cerro San Miguel, 1, Lechería.

SE VENDEN 80 reses lanareras jóvenes, en Cecu-Lug, el más eficaz método de renovar las barras de sus reumáticos. Concesionario: Re-cauchutados Cagigas, General Mola, 7. Burgos.

VENDO dos máquinas sembradoras de 7 y 9 llano igual en aves, vaina, arado bravant cono, mular, cerda, del 1. todo barato. Barreda Gómez Quintanilla, aceite de bacalao.

### SE VENDE

piso llave en mano. Lain Calvo, 39, 2.ª. De una a cuatro habitaciones.

ANTES de comprar visítenos. Disponemos en venta pisos, exentos total derechos reales, etc., y a precios interesantes. San Pedro y San Felices, 8.

CONSTRUCTOR vendo dos pisos a estrenar, cuatro habitaciones, 90.000. Informes, Carmen, 9, 1.ª, D. Teléfono 4255.

VENDO piso en calle Vitoria, 55, 70.000 pesetas. Informes calle Segovia, 8, 2.ª, centro.

PARTICULAR compra piso o chalet. Escribir indicando características, precio, etc., al número 7.955 esta Administración.

VENDO piso calle céntrica, libre, calefacción, baño, seis habitaciones. Razón: esta Administración.

CONSTRUCTOR vendo piso de 4 habitaciones y servicios, 98.000. Informes, Calle de la Florida, 9, 4.ª.

VENDO piso con calefacción y baño, llave en mano. Informes esta Administración.

VENDO piso seis habitaciones y servicios. Fuentesillas, 3, 1.ª, izquierda.

GANADOS Y APEROS

REMOQUES, cabinas, cultivadores. Gómez Vendo ternera holandesa. Subida Cerro San Miguel, 1, Lechería.

SE VENDEN 80 reses lanareras jóvenes, en Cecu-Lug, el más eficaz método de renovar las barras de sus reumáticos. Concesionario: Re-cauchutados Cagigas, General Mola, 7. Burgos.

VENDO dos máquinas sembradoras de 7 y 9 llano igual en aves, vaina, arado bravant cono, mular, cerda, del 1. todo barato. Barreda Gómez Quintanilla, aceite de bacalao.

### VENDO tractor

Fordson Major, a petróleo, barato. Ortega Hermanos, en Castrillo de Murcia.

SE VENDEN dos novillos raza holandesa, procedentes de Sumanter, edad 16 meses. Verlas y cadena de plata. García en Los Balbases.

HUESPEDES

CEDO habitación derecho cocina. Villarcayo, 14, 5.ª, izquierda.

ADMITO huéspedes. Informes Lain Calvo, 17, segundo.

CEDO camas. Señorita sola. San Lorenzo, 8, 2.ª

DOY por 35 pesetas pensión casa particular, confort. Informes esta Administración.

SE ARRIENDA habitación a señora o señorita sitio muy céntrico. Informes esta Administración.

CASA confortable, admite caballero en familia. Informes esta Administración.

DOY camas dormir 9 plazas, pensión completa y cama 28 pesetas, hay teléfono y baño. Calle Brivesca número 13 habitación 8.

DOY pensión completa o sólo dormir. Padre Flores, 28, 2.ª, izquierda.

MUEBLES

VENDO armario luna. Segovia, 24, 3.ª, derecha.

PERDIDAS

PERDIDA reloj pulsera caballero, trayecto General Mola, Vadillo, Entregar General Mola n.º 25. Pandería "Codóns". Se gratificará.

PERDIDA, día 8, rueda Vespa, trayecto Coculina - Cruce Villanueva Argañá. Gratificará droga a visio. Guardia Civil Villadiego.

PASAPORTES. Carnets. Informes en Gestoría Quintanilla.

PERDIDA cartera de cuero, con dinero. Calle Vitoria, 13. Teléfono 2932.

# anuncios económicos

Servicios especiales para DIARIO DE BURGOS

# EL CONGO ESTRENA LIBERTAD

Por José Luis CASTILLO PUCHE

## Capítulo XIII

### Un tercer mundo con el que hay que contar

Europa puede ganar en el corazón de Africa muchas batallas perdidas

El error fue preocuparse más de los cimientos económicos que del tejado espiritual

No hay peligro: Africa es la tierra de San Agustín y de Tertuliano



Los Padres Blancos estoy convencido de que son la tropa ideal para Africa. Los Padres Blancos se ocupan de cosas fundamentales y, sin presionar al nativo, se lo están ganando". (Foto Fiel)

Allá por Matadi, en la zona fronteriza con Boma, del Congo belga, hay una ciudad neutral que se llama Cabinda. Bueno, en realidad es algo más que una ciudad, se trata de un enclave de territorio portugués, sitio donde se refugiaron portugueses, belgas, blancos y hasta negros que ven huyendo de sus hermanos negros. En esta ciudad se presento Lumumba a ofrecer toda clase de garantías a los que iban.

Con este gesto se perfilaba una cosa: que de momento la persecución del blanco había terminado —hasta la segunda vuelta— y comenzaba la masacre actual del blanco contra las balubas y los wuhutu contra los batutsi. Como si se dijera, pobres contra ricos, pequeños contra altos, feos contra guapos, civiles contra soldados.

Se dice que Rusia ha perdido la partida enteramente y de vez en cuando se reacciona en anticomunismo sin matices. Pero quizá también este sea un fenómeno pasajero y aparente. Mientras nazca el comunismo y revueltas en las esquinas o en los caminos, mientras no haya un Gobierno estable y la administración funcione el Congo puede ser presa de otra nueva incursión, una pensada y más fría, por parte de los rusos no terminan de dar con el quid del alma africana y de momento, los consideran inmaduros para decir la palabra del comunismo. Pero ellos, en cierto modo, están presentes y aunque sea sin Lumumba —si este revolución hacia la templanza democrática— sea con cualquier Kamitatu que quiera hacer meritos, los rusos harán acto de presencia. El Congo es una fruta demasiado tentadora para dejarla madurar en medio del camino.

EN LUANDA Quería también asomarme a la Angola portuguesa. Y en avión me detuve unas horas más de selva que me detuvo en Luanda, que es una preciosa ciudad. Contraste mucho la paz y el orden de Angola con las discordias y discusiones del Congo. Sin embargo, dentro de la paz que el Congo tenía un contagio tan cercano. Y menos mal que el sistema portugués de colonialismo ha sido hermético y funcional. Los portugueses están visto que no solo se han curado en salud ahora redoblando vigilancia y tomando sus precauciones, sino que ya anteriormente llevaron sus métodos de coloniaje de manera más humana.

Todo lo que en Leo es máquina administrativa aquí cobra vida y al rato me desentee sobre el sistema belga ha sido más productivo y eficaz en cuanto a una nación; pero fallo por ciertos detalles educacionales incomprensibles, por ciertos fallos de orden espiritual y humano que han echado casi por tierra una importante tarea.

Luanda es un pueblo tranquilo y al rato me desentee sobre el sistema belga ha sido más productivo y eficaz en cuanto a una nación; pero fallo por ciertos detalles educacionales incomprensibles, por ciertos fallos de orden espiritual y humano que han echado casi por tierra una importante tarea.

vacación tiene su campamento. Aquello era un mito, pero también había negros. Me habían dicho que los del Ejército de Salvación en todo esto de la revolución no se habían portado del todo bien con los misioneros. Repartían folletos y también cantaban. A los niños les daban golosinas.

El día era de lo más pacífico. Y yo me sentía feliz. Un prodigioso italiano vendría a recogerme para llevarme a una finca del interior donde presencie cosas de fabula.

—Pasará hoy algo?

—No sé que te diga. A lo mejor sí.

—Pero si esto parece una balsa de aceite.

—Pero no olvides que es domingo y Lumumba, como las chachas, sale los domingos. Tenga razón. Y así venía sucediendo.

La avenida del General De Gaulle es de las que tienen más tráfico. La batallada de los barrios indígenas se veía por allí en calles como ríos. Todos los negros que venían a la ciudad tenían que detenerse un rato ante el cristal para ver con toda calma como funcionaba la máquina una hora o dos.

La mecánica también distraía mucho a los negros. El día que tengan que trabajar como esclavos de la técnica lo harán muy bien. Lo que no les gusta mucho es doblar el espinazo, quizás por que ya lo han doblado bastante. De vez en cuando pasaba algún soldado de guardia y al ver tanto negro junto, por si era un pretexto para algo, los apartaba a culatazos.

COMIDA ACCIDENTADA Dos accidentes me perturbaron: la comida en casa del Ingeniero Campos, un italiano portento que tiene un verdadero museo en su casa, y cuando digo museo son cuadros famosos de pintores de primera de las mejores épocas. Su casa está en pleno bosque, con jardines de todas las flores imaginables y hasta algunas que uno no puede imaginarse. Hay árboles con hojas de dibujos fantásticos, árboles que crecieron durante siglos, árboles que se hacen grandes en cinco meses. Allí la mujer de Carlo Campos, el arquitecto que ha hecho las mejores obras de Leo, ha recogido todos los gatos de las residencias cercanas abandonadas por los belgas. Tiene unos veinte.

Durante la comida, uno de ellos, el más lúctoso, se subió en las rodillas de un médico de la Organización Mundial de la Salud que también era invitado. Lo dejó hecho una sopa. Rápidamente se tuvo que poner unos pantalones del anfitrión.

En ese momento llegaron a la puerta dos negros.

Larga y fatigosa discusión.

—¿Qué ocurre?

—Nada, ese que ha venido en bicicleta y que dice que es el ministro del Interior y que lo ha mandado Kasavubu para que pida cinco mil francos y se vaya a Brazza a dar un recado urgente.

—Pero ¿qué verdad?

Por lo que me contaron, esto ocurría todos los días y a todas horas. Los negros se echaban sobre los pocos europeos del barrio Djelo-Binza —quedaban cuatro familias de mil doscientos aunque algunas regresan o tienen avisado el regreso— y les daban el día. El uno porque es comisario y no cobra; el otro porque es ministro de otro Gobierno; todos con la mano tendida.

Este barrio fantástico, que está entre las primeras casas portuguesas y belgas y los cuadrilleros negros, es un mundo aparte. Allí durante toda la tarde tuvimos diálogo. Italianos, belgas y hasta una aristócrata española. De lo único que hablaban y querían que yo les hablara era de Fabiola. Whisky tras whisky. La reunión se terminó cuando llegó la cariñosa mona de la familia con la boca llena de pasta roja de los dientes escupiéndonos a todos.

LA ULTIMA NOCHE La última noche que pasé en Leo fue catastrófica. Tiros y carrares después le un accidentado toque de queda que indispuso al burgomaestre de la ciudad con Mobutu. En esa noche, mi amigo Salamanqués me dio el mayor susto que he recibido en el Congo. Me había costado bastante dormirme. En la puerta del Hotel había habido una buena ración de paños. Mi hotel estaba en la esquina que va al aeropuerto y era un control de los más tonos.

A eso de la una, mi puerta se venía abajo. Golpes y gritos extraños. El dueño del hotel acompañaba a Salamanqués, que al día siguiente tenía guardia y quería entregarme una piel de serpiente para su mujer.

Los guardias lo habían detenido pero lo habían dejado por enseñar la chapa de la ONU. Sin embargo, después vinieron a cerciorarse de todo. Total, que me dieron la noche. Yo, por el no me veía en otra saque ni botella de coñac y nos la bobinas.

En el camino hacia el aeropuerto examiné a todos los pasajeros. Todos, hasta los negros, íbamos muy contentos. Había uno, con tres pelitos largos, en el centro de la barra, que repetía:

—A la Europea.

Llevaba una corbata despampanante. Los negros tienen mejor gusto para las corbatas que muchos suramericanos. El negro, recién dicho lo de la Europea, se quedó dormido, con los ojos en blanco.

CON UN PADRE BLANCO EN EL AVION En el avión tuve un suplemento informativo de la realidad del

do pero lo habían dejado por enseñar la chapa de la ONU. Sin embargo, después vinieron a cerciorarse de todo. Total, que me dieron la noche. Yo, por el no me veía en otra saque ni botella de coñac y nos la bobinas.

España. Era penoso dejarlo, pero no había más remedio. ¿Y qué era lo que me traía entre las manos? Pues algo se me había pegado a las uñas de la curiosidad. Por lo pronto, había presenciado hasta alguna jornada de sangre. A pesar de ello, no puedo decir que el Congo sea la muerte ni que los negros congoleños sean tan salvajes. El Congo inspira confianza para el día de mañana, una mañana no muy lejano. Podemos estar seguros de que los hijos de estos negros, que hoy nos asusta casi encontrarlos por los caminos solitarios, dentro de muy poco serán compañeros de nuestros hijos, quien sabe si hasta en matrimonio. Todo esto de la pigmentación de la piel está perdiendo importancia. No está lejano el día en que eso del color negro sea un accidente más o menos, como lo es hoy tener los ojos



... comenzaba la masacre actual de luluas contra balubas y los wuhutu contra los batutsi". (Foto Fiel)

Congo y de todo lo que es el Africa. Era un Padre Blanco que, como otros muchos, volvía a recomponerse. De vez en cuando, a algunos les flaquea terriblemente la salud. Pero todo lo que era agotamiento físico se compensaba por otra parte, con su gran optimismo y entusiasmo.

—Pero ¿usted es de Murcia? Nosotros tenemos ya doce Padres Blancos murcianos. Es la segunda diócesis de Padres Blancos. Después la Pamplona. Además tenemos un Hermano que es de Cieza y que lleva encima cinco coronadas de toro.

—Pero es que fue torero?

—Torero es lo que quería ser. Es de Cieza.

Padres Blancos de todo el mundo dedicados expresamente para el Africa debe de haber unos cuatro mil ya, más quinientos Hermanos. Pero seminaristas de todo el mundo tienen en estos momentos unos dos mil quinientos. Los Padres Blancos estoy convencido de que son la tropa ideal para el Africa. En este momento son Sanmarino, Francia, Holanda, Inglaterra, Italia, Suiza están en pleno auge. Los Padres Blancos se ocupan de cosas fundamentales y, sin presionar al nativo, se lo están ganando. Muchos hombres que serán figuras en el renacimiento del Africa han recibido enseñanza en los Padres Blancos.

—¿Y en España tienen Seminario?

—Justamente ahora lo inauguramos.

Y es bueno que España tenga ya sus ciento cincuenta aspirantes a misioneros del Africa, filósofos, teólogos y que dentro de unos años serán muchos más porque el puesto de cada uno de ellos lo cubrirán cinco o diez. Africa es el continente del porvenir.

Este Padre Blanco venía extendido pero con un gran ímpetu. El me dijo una cosa importante: —El error de Africa ha sido grave. Se preocuparon más del basamento y de todo lo que es el momento económico que del tejado. Así han dejado el edificio expuesto a los cuatro vientos. Habrá que comenzar casi de nuevo. Pero no hay peligro. Africa es la tierra de San Agustín y de Tertuliano. Europa puede ganar muchas batallas perdidas en el corazón de Africa.

Poco a poco nos íbamos acercando a la dulce Francia.

UN ADIOS REFLEXIVO No habíamos comenzado y terminamos que salir. No habíamos hecho más que asomarnos a un país lleno de picos nevados de cerca de cinco mil metros, que tiene lagos oscuros y fantásticos a tres mil metros de altura. Allí, en lo más intrincado de sus selvas, saltan cascadas capaces de producir energía para cuatro países como

España. Era penoso dejarlo, pero no había más remedio. ¿Y qué era lo que me traía entre las manos? Pues algo se me había pegado a las uñas de la curiosidad. Por lo pronto, había presenciado hasta alguna jornada de sangre. A pesar de ello, no puedo decir que el Congo sea la muerte ni que los negros congoleños sean tan salvajes. El Congo inspira confianza para el día de mañana, una mañana no muy lejano. Podemos estar seguros de que los hijos de estos negros, que hoy nos asusta casi encontrarlos por los caminos solitarios, dentro de muy poco serán compañeros de nuestros hijos, quien sabe si hasta en matrimonio. Todo esto de la pigmentación de la piel está perdiendo importancia. No está lejano el día en que eso del color negro sea un accidente más o menos, como lo es hoy tener los ojos

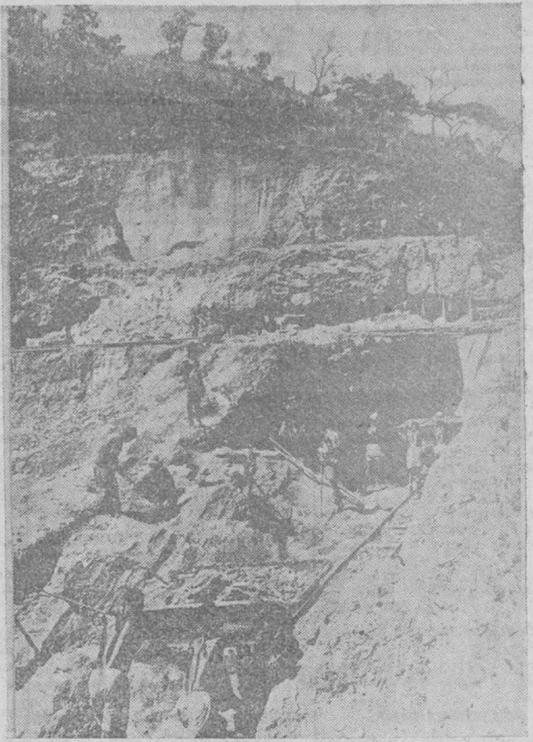
des. Todas estas bellezas de hoy hubieran sido inconcebibles hace un siglo. Iríamos más lejos y diríamos que el tostado playero, que hoy consideran imprescindible las mujeres para poder aligerarse de ropa en el verano, no es más que el escalón que va acostumbrando nuestra sensibilidad para la irrupción de la belleza negra. ¿Qué dirían nuestras abuelas si pudieran ver como nuestras mujeres se obligan a adquirir un negro casi congoleño en la playa para poder llevar los brazos desnudos y el escote? ¿No es esta una transición inconsistente? ¿No seremos todos mulatos dentro de un siglo?

No, lo de Africa no es ninguna broma. En un libro reciente he leído algo así: "Africa hace pensar". Y es verdad. Al menos, hace pensar a quienes la visitan de cerca.

Lo que está ocurriendo allí es algo más profundo y más ancho que un pleito entre indígenas, incluso que un pleito entre metropoli y colonias. Por primera vez en la historia de la ONU, los especialistas se han encontrado con un conflicto que quizás se hace anecdótico a fuerza de ser tremendamente substancial y definitivo. Por lo pronto, esta presencia inquietante de Africa ha venido a desfasar aquel reparto del Mundo que se hizo en Yalta y que dejó tan tranquilos a los "grandes". El gran duelo planteado entre Rusia y Estados Unidos ya no es tan simple. De su choque ha surgido este tercer Mundo con el que hay que contar.

El terror pasado no ha hecho sino aumentar mi miedo por lo que se acerca; pero también ha hecho redoblar mi ilusión y mis esperanzas por la puesta en marcha de este mundo que no es tan salvaje, tan rebajado ni tan fanático como se dice. ¿Es que la independencia de los países americanos fue un hecho pacífico, fácil y muy comprensible en los primeros momentos? ¡Afortunadamente, Africa no solo es riqueza económica, material sino un recurso y una reserva espiritual, dinámica, biológica, enorme. Para una imaginación como la nuestra, que es como si se sintiera ya cansada, Africa puede representar una nueva savia, un refresco. Más que retardar el proceso de evolución de Africa, Europa lo que tendría que hacer es acelerarlo por todos los medios. En Africa puede estar un día el refugio de nuestros nietos y sobre todo la defensa de todos los valores que nosotros únicamente apenas si sabemos ya defender. Hay mucho, mucho bueno, mucho saludable, mucho vital, mucho humano y regenerador en este Africa de los presentimientos y de los terrores, en este Africa ignorada cuando se habla del puro rendimiento —mentes y estadísticas que no tienen en cuenta más que hechos materiales— y que, sin embargo, empieza a contar con otro peso muy distinto.

FIN DE LA SERIE



"El error de Africa ha sido grave. Se preocuparon más del basamento y de todo lo que es cimiento económico que del tejado". Un filón aurífero en explotación en la mina de Kalamva, en la región de Wata. (Foto Fiel)

frica a donde se vuelcan los hijos de nuestra emigración. Y los africanos, los del Congo y los de otros Congos y de otras selvas y otros desiertos, están perdiendo su carácter de razas estáticas y se están haciendo dinámicos y están subiendo ya hacia arriba. Y suben, no tanto por pasión de conquista, como siempre creemos, sino también con deseo de compañía. Inevitablemente, este ciclo está empezando a cumplirse y se cumplirá inexorablemente. Como se han cumplido otros en la Historia.

Podré olvidar mientras viva algunas de las caras que he visto allí? No me refiero tan solo a los rostros, con máscara o sin máscara, vistos en plena borrachera ritual a la hora de la danza, rostros efectivamente horripilantes; sino que me refiero también a otros, bellos por cierto y más próximos a nuestro gusto de lo que creemos. El mundo en esto ha evolucionado bastante y no sé si nos damos cuenta de que lo negro en muchos aspectos se ha ido infiltrando en nuestro mundo y en nuestra estética sobre todo. Siempre las grandes revoluciones de la Humanidad están primero en el arte, prefigurando la sensibilidad del futuro. Y si reflexionamos un poco, llevamos ya muchos años bailando al son de la música negra. La música negra tiene realmente conquistado al Mundo, desde antes de la liquidación de la era colonial. En cuanto a la escultura, no digamos cuanto debe la escultura de hoy a la influencia africana. Música y escultura, las dos artes en que destacan los negros, son también las artes esenciales por excelencia. La reflexión nos llevaría demasiado lejos si pensamos que estamos precisamente en la era del espacio. Pero no queremos ir tan allá.

Repase el lector mentalmente, por ejemplo, las bellezas que hoy están de moda en Europa y América, las caras que llenan las páginas de las revistas gráficas y cinematográficas y veremos que la mayoría de ellas tienen rasgos "exóticos", por no decir negroi-

**Tablex** Distribuidores HIJO DE FLORENCIO MARTINEZ, S. A. IGNACIO PALACIOS, S. A. VALDIVIELSO y CIA (Soc.)

**TIPO AISLANTE** le protegerá del frío, calor y vibraciones y sonidos molestos

UN TIPO DE "TABLEX" PARA CADA APLICACION DURO ESPECIAL — DURO — DURO ENCOLADO — DURO PERFORADO — EXTRADURO — AISLANTE — ONDULADO — RELIEVE CUERO Y LISTADO

**Mc CORMICK-INTERNATIONAL** La marca de prestigio universal

VENTA LIBRE DE TRACTORES DE TODOS LOS MODELOS Y POTENCIAS

Informes: **MUGICA, ARELANO Y CIA, S. A.**

Sucursal de: **BURGOS - San Pablo, 23** **MIRANDA DE EBRO - Vitoria, 3**

Hoy toma posesión el nuevo cura economo de la parroquia de Nuestra Señora de las Nieves

Hoy, a las doce de la mañana y después de solemne acto eucarístico, tomará posesión don Germán Arroyo Juez, cura economo de la parroquia de Nuestra Señora de las Nieves, sita en la barriada de Manuel Yllera.

Prórroga del servicio ferroviario de verano

El inspector principal de Explotación de la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles, representante de la 6.ª Zona, nos comunica que la RENFE prorrogará hasta nueva orden el servicio especial de verano, continuando su circulación diaria el tren Iberia-Expreso número 9 (Madrid - Hendaia) y los trenes 109 y 110; así como el tren Iberia-Expreso número 10 (Irun-Madrid) y los trenes 110 y 119.

Las elecciones en EE. UU.

(Viene de primera pág.) lo en la gran causa por un Gobierno constitucional. Seis de los compromisarios de Alabama tampoco se han definido según se ha anunciado en Montgomery, Alabama. El gobernador John Patterson, salió ayer por vía aérea con destino a Washington para conferenciar con Kennedy. El secretario de Prensa de Patterson, Harry Cook, se negó a revelar los detalles de la entrevista celebrada a petición de Kennedy.

Servicios especiales de DIARIO DE BURGOS

PARA TOMAR PARTE EN EL RODAJE DE «EL CID» LLEGO AYER A MADRID LA ACTRIZ SOFIA LOREN

En más de mil millones de pesetas descendió la circulación fiduciaria en España en lo que va del año actual

Con la producción de tabaco español hay suficiente para cubrir las necesidades nacionales

Madrid. — Se encuentran en Madrid Mr. Richard H. Demuh, jefe de la misión del Banco Mundial. Forman parte de ella, además, Mr. Main, jefe del departamento de Transportes y Comunicaciones y Mr. Williams, economista.

La misión estudiará con técnicos españoles un programa para la posible actuación financiera de dicha entidad.

DISMINUYE LA CIRCULACION FIDUCIARIA Madrid.— El balance del Banco de España correspondiente al 31 de Octubre fija la circulación fiduciaria en 75.326,9 millones de pesetas. Dicha suma es semejante a la del mes precedente, pues solo registra un descenso de 37,7 millones.

Carta abierta

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS:

Lector asiduo del periódico de su digna dirección, me es muy grato dirigirme a Vd. para, con su beneplácito, darle a conocer una sugerencia que, tal vez, pudiera tener favorable acogida por parte de las autoridades burgalesas, concretamente por el Excmo. Ayuntamiento y la Excmo. Diputación Provincial.

En la Prensa nacional vienen apareciendo todos los días noticias relativas a obsequios personales, de mayor o menor importancia, a nuestra gentil compatriota Fabiola de Mora y Aragón, prometida de Su Majestad el Rey de los belgas, por parte de entidades oficiales o simplemente de ciudadanos particulares, que desean, de este modo, hacerse partícipes de la alegría que el fausto suceso de la exaltación al Trono de Bélgica, como Reina consorte, de nuestra aristocrática dama, ha despertado en el corazón de todos los españoles.

Ignora el autor de estas líneas si por parte de nuestra ciudad se ha pensado en hacer algo en el sentido que otras regiones han ya expuesto su pensamiento, traducido en un obsequio, en un recuerdo que conmemore el próximo acontecimiento de la boda real.

Si así no fuera, entiendo el que se escriba, que la Cabeza de Castilla y su Provincia no deben quedarse atrás y, a tal efecto, se le ocurre la siguiente sugerencia que, como se dice al comienzo de estas líneas, pudiera tener buena acogida ante nuestras autoridades.

Como cualquier obsequio a doña Fabiola de Mora y Aragón redundará, por impacto directo, en la real persona de su augusta prometida y, viceversa, cualquier atención con que Su Majestad el Rey de los belgas, reciba directamente también sobre su prometida, y teniendo en cuenta que por cierta Prensa sensacionalista del extranjero se vino jugando de indiscretamente con la presunta entrada en la Trapa del Soberano de Bélgica, cabría, a título de respuesta humorística al bulo mencionado, tan oportunamente puesto en ridículo por la propia persona de Su Majestad el Rey Balduino, obsequiarle, con un determinado número de botellas de licor «Tizona» —trápense por los cuatro costados—, con el fin de que, en el banquete nupcial, contribuyera a exaltar tan jubilosamente efeméride. Para que el obsequio fuera más llamativo, bien pudiera presentarse con una etiqueta sujeta al cuello de cada envase con cinta de los colores nacionales, que queda en la que cabría —salvando cualquier otra idea más oportuna— imprimir la siguiente redondilla:

«Para gobernar con tino y abrilantar tu Corona, hoy y siempre, Rey Balduino, licor «trápense» TIZONA».

El Rey de los belgas no ha pensado nunca en la Trapa, pero la Trapa se acordó de él y, por mediación del Ayuntamiento de Burgos y de la Diputación de la provincia, se llega hasta el Trono de Su Majestad con el fin de llevarle un recuerdo del famoso cenobio burgalés, tan vinculado a la universalmente celebrada figura del Cid Campeador.

Ahí, señor director, queda la sugerencia que, en un momento de euforia burgalesa, se me ha ocurrido, con la intención de que nuestra querida Ciudad quede, en esta coyuntura, una vez más, a la altura que su historia y su hidalga cortesía se merecen.

LA PRODUCCION DE TABACO ESPANOL

Madrid.— En 28 millones de kilos se calcula la producción de tabaco español en este año. Con dicha cifra hay suficiente para cubrir las necesidades nacionales.

En los centros del Servicio Técnico del Tabaco ha comenzado la recepción de la cosecha en todas las zonas de producción.

FALSIFICACION DE WHISKY

Madrid.— «Parece que casi todo el whisky que se bebía en España era falsificado», titula «Pueblo» a toda plana una información sobre el descubrimiento de fabricas clandestinas que acaba de hacerse en Madrid y Barcelona y también, al parecer, en Alicante y Zaragoza.

Se ha vulgarizado el recetario de whisky de tal manera, que no se precisa utilizar alambiques, máquinas, filtros y otros elementos para efectuar su falsificación. Dicho periódico añade que puede realizarse en una simple cocina y una sola mujer puede fabricar de 30 a 40 botellas al día. Esto venía habiéndose en la fábrica descubierta en Madrid, situada en Cuatro Caminos. La formula es sencilla: Se utiliza alcohol puro rebajado con agua hasta los 43 grados, al que se le mezcla negro de humo y una porción muy pequeña de whisky legítimo. Después se mete en botellas auténticas de las distintas marcas escocesas e inglesas y el «negocio» queda hecho.

SE DESMIENTE LA BODA DE SORAYA CON UN ESPAÑOL

Barcelona.— Con el título «La supuesta boda de Soraya con un español», «La Vanguardia» publica lo siguiente:

«Están incluso llegando envíos especiales de revistas extranjeras para investigar sobre supuestos amores de la ex-emperatriz Soraya con un millonario español. Se armó una gran confusión por noticias equivocadas que se difundieron en los periodicos de todo el Mundo. Por ejemplo, «casaban» a Soraya con don Antonio Muñoz, hombre conocido en todos los medios sociales. Podemos desmentir, por información de las propias fuentes interesadas, esta noticia, como podemos desmentir también su romance con un español. Resulta que en la Costa Azul se sentó en un banquete protocolario al lado de otro banquete, muy conocido por cierto. Los informadores no se informaron y dieron en el Mundo entero la fotografía de Soraya con el español en cuestión, por otra parte «casado».

PERIODISTA

Barcelona.— El abogado torero Victoriano Roger, «Valencia», ha hecho público su propósito de estudiar en la Escuela de Periodismo para obtener el correspondiente carnet profesional. Ha explicado que sus frecuentes tratos con los informadores le han animado a lanzarse a la busca de la noticia y cultivar el reportaje.

LLEGA SOFIA LOREN

Madrid.— De Roma llegó la actriz cinematográfica Sofia Loren, que representará el papel de «Doña Jimena» en la película «El Cid», cuyo rodaje dará comienzo en breve en España.

Para vivir tan necesarios son los alimentos como el aire que se respira

procure que éste sea sano pulverizando Ozonopino Ruy-Ram que mezclado con agua purifica la atmósfera dejando un ambiente sano con su delicioso perfume de bosques.

LABORATORIO RUY-RAM, MADRID.

Advertisement for Supp-hose Blaline stockings. Includes an illustration of a woman in a dress and the text: 'andarà más ligera... "DESCANSO" con las medias "DESCANSO" Supp-hose Blaline'. Also mentions 'Fabrica de medias Blaline SOCIEDAD ANÓNIMA SAN LUIS'.

Advertisement for TOS-GRIPE-ANGINAS PASTILLAS ALTOX CON PENICILINA.

Advertisement for Guía facultativa.

Advertisement for F. URRACA OCULISTA, LAIN CALVO, 17-TELÉFONO 1311.

Advertisement for JOSE CARAZO PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER, Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja, Vitoria, 31, 3.º - Teléfono, 2591.

Advertisement for L. LOPEZ FERNANDEZ, Del Dispensario Antituberculoso PULMON - CORAZON - RAYOS X, Valladolid, 2 - 1.º - Teléfono 1557.

Advertisement for Hernández Moliner MEDICINA INTERNA PEDIATRIA - PUERICULTURA RAYOS X, Santander, 6, 3.º.

Advertisement for JOSE ALONSO MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION, - RAYOS X, Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6, Espolon, 24 - Teléfono, 1912.

Advertisement for DOCTOR ARTACHO RADIOLOGO MEDICINA GENERAL, RAYOS X, Miranda, 6.

Advertisement for CALVO PINILLOS APARATO RESPIRATORIO Y CORAZON - RAYOS X, Vitoria, 27 - Teléfono, 3048.

Advertisement for José Muñoz Avila RINON Y VIAS URINARIAS, A. Bonifaz, 19, 1.º - Teléfono, 1532.

Advertisement for DOCTOR GARZON PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER, - ESTERILIDAD, Pl. Rey S. Fernando, 3, 2.º Tel. 1446.

Advertisement for BENIGNO ANDRADE LOMA MEDICO Analisis Clínicos, Pl. de Calvo Sotelo, 9, Tel. 5545.

Advertisement for ZACARIAS CONDE VIVAR MEDICO - DENTISTA, San Pablo, 6, 1.º.

Advertisement for OPTICA IZAMIL Latín Calvo, 28, Esta Casa, en unos minutos, le hará sus gafas, gracias a las últimas técnicas de la Industria Óptica.

Advertisement for L. RODRIGUEZ PASCUAL ENFERMEDADES DE LA PIEL, Depilación eléctrica definitiva, Limpieza de cutis, Imperfecciones estéticas (acné, verrugas, etc.), Consulta, de 1 a 2 y de 5 a 7, San Pablo, 6, 4.º, Teléfono 2946.

Advertisement for Dr. RENEDO CIRUGIA - VIAS URINARIAS, Concepción, 15, 3.º - De 11 a 1, Teléfonos 2013 y 2859.

Advertisement for H. Seisdedos TRAUMATOLOGIA HUESOS Y ARTICULACIONES Aparicio y Ruiz, 18 - Teléfono 5424.

Advertisement for A. Torrecilla HUESOS Y ARTICULACIONES CIRUGIA GENERAL - RAYOS X, Avda. del Cid 10, 6.º - Tfno. 3649.

Advertisement for José M. de Sebastián MEDICO ANALISIS CLINICOS TRANSFUSIONES, Vitoria, 19, 2.º - Teléfono, 3789.

Advertisement for L. Escribano Gozalo CIRUGIA GENERAL HUESOS Y ARTICULACIONES, Concepción, 16 - Teléfono, 4093.

Advertisement for LUIS REBOLLO ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS, San Julián, 3, 3.º, letra D, Telf. 5428, Consulta de 12,30 a 2,30 y 5 a 7.

Advertisement for G. Rica Cámara partos y operaciones de la mujer, Consulta de 12 a 2, General Mola, 12, 2.º izquierda.

Advertisement for J. MARTIN PARDO Diplomado Escuela Nacional de Tisiología. - Ex-jefe Clínica Hospital Militar. - PULMON Y CORAZON RAYOS X. - Electrocardiografía, Madrid, 14, 2.º - Teléfono, 4166.

Advertisement for Carmelo Perdígón García Especialista Diplomado en Riñón y Vias Urinarias, Jefe del Servicio de Urología del Hospital Militar, Consulta diaria, Clínica de San Juan de Dios, Burgos.

Advertisement for JOSE VELASCO PULMON Y CORAZON, RAYOS X ELECTROCARDIOGRAFIA, Del Hospital Provincial y Cruz Roja, - Consulta, de 12 a 2, Santander, 15, 2.º - Teléfono, 1533.

Large advertisement for SPAR. Includes the text: 'En toda España en los Establecimientos S. P. A. R. Promoción del 15 al 22 de Noviembre. ACEITE UCA 27,40 Pts. Extrafino, botella de litro. Bacalao selecto 8,20 Pts. En filetes, bolsa 250 gramos. Tomate frito 6,20 Pts. frasco 350 gramos. Siga con atención nuestras promociones de venta, porque... Comprando en SPAR, ahorrará en sus compras'.

Advertisement for LA CASA DE LAS MANTAS Almacenes Lázaro. '¡¡GRAN OCASION!! Manta camera . 145 ptas. Manta grande . 175 ptas.'

Advertisement for Los empleados del Banco de Santander ofrecen un agasajo - despedida a D. Enrique López.

Advertisement for El presidente vietnamita acuerda disolver su Gobierno, después de haberse rendido los revolucionarios.

Advertisement for Los empleados de la sucursal del Banco de Santander en esta ciudad, dedicaron anoche una cena-homenaje al que en estos últimos años ha sido su director, don Enrique López Ramirez, querido amigo y paisano nuestro, que ha sido nombrado jefe regional de Guipuzcoa y Vizcaya.

Advertisement for Estos cooperarán con Diem y parece que se formará un Gabinete de coalición para apoyar la acción a los sublevados.

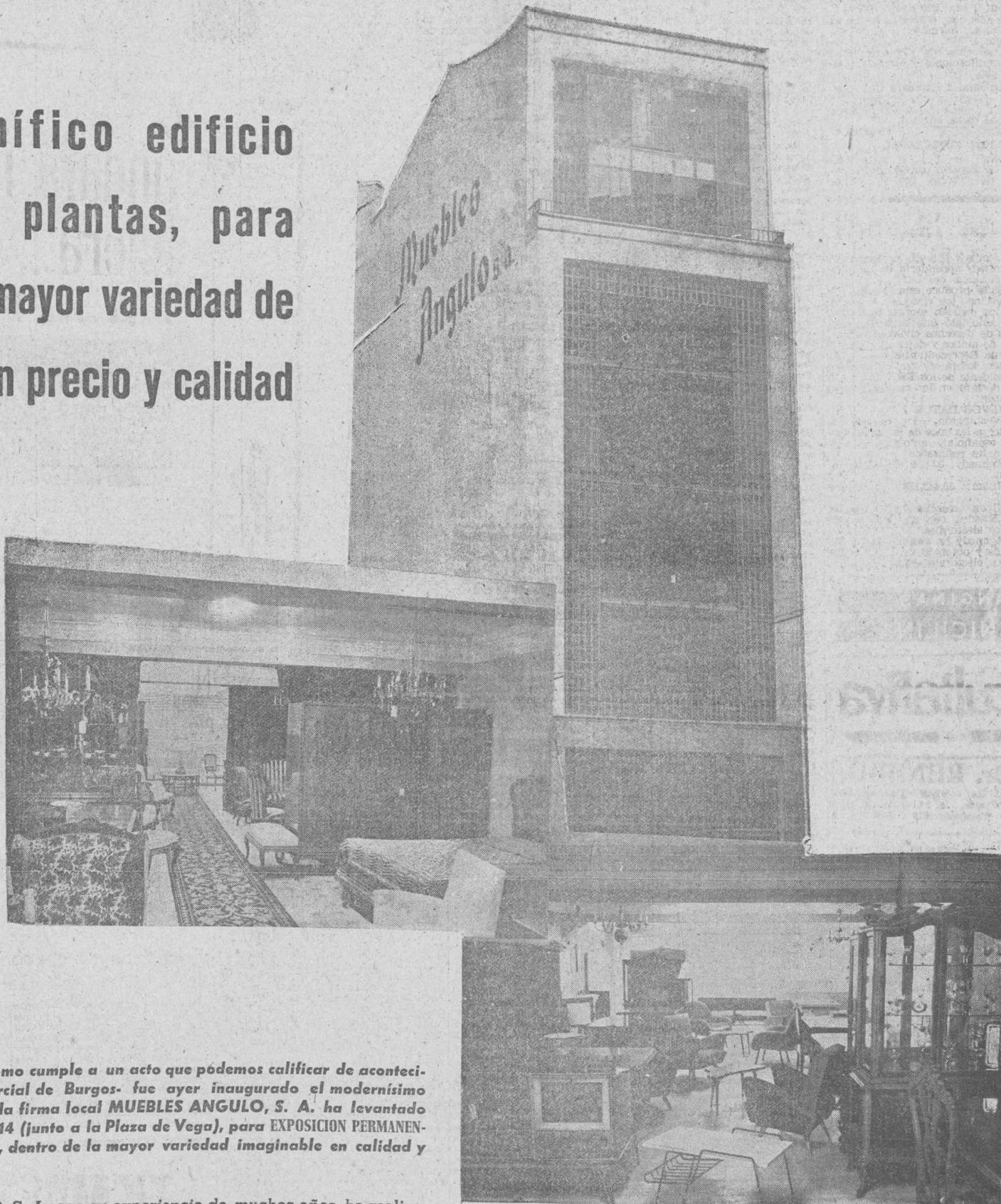
Advertisement for Nieva en el puerto de Navacerrada. Los vehículos tienen que circular con cadenas. Madrid. — A causa de la nieve se halla interceptado el puerto de Navacerrada, en la carretera nacional de Madrid a León por Segovia, efectuándose el paso con cadenas.—Cifra.

Advertisement for el TIEMPO Pasatiempo. Includes a crossword puzzle grid and clues: 'HORIZONTALES. — 1: Oxido de calcio. — 2: Despensa pequeña en las cuevas para conservar...'

Advertisement for Lana de actualidad. Ovillos SHEPP. Exclusiva de: Almacenes Monasterio y «Casa de las Medias» APRENDIZAS (DE 14 A 20 AÑOS), SE NECESITAN. INFORMES: PUBLICIDAD CASTILLA, LAIN CALVO, 7, 4.º.

# La burgalesísima y prestigiosa firma Muebles Angulo, S.A. inaugura sus nuevas instalaciones de exposición permanente

Un magnífico edificio de siete plantas, para exhibir la mayor variedad de muebles, en precio y calidad



De modo solemne -como cumple a un acto que podemos calificar de acontecimiento en la vida comercial de Burgos- fue ayer inaugurado el modernísimo edificio que la acreditada firma local MUEBLES ANGULO, S. A. ha levantado en la calle de la Parra, 14 (junto a la Plaza de Vega), para EXPOSICION PERMANENTE Y LIBRE de mobiliario, dentro de la mayor variedad imaginable en calidad y precios.

MUEBLES ANGULO, S. A., con su experiencia de muchos años, ha realizado un nuevo gran esfuerzo para ofrecer a los burgaleses LA MAS IMPORTANTE EXPOSICION DE MUEBLES DE LA REGION.

Usted, señora, usted, señor..., puede recorrer las nuevas instalaciones de MUEBLES ANGULO, S. A. y admirar cuanto en ellas se exhibe -creaciones acordadas con todos los estilos y gustos y a las exigencias de la vida moderna- en la seguridad de salir plenamente satisfecho. Cualquier hora es buena para su visita... Piense que MUEBLES ANGULO, S. A. le espera y puede resolver su problema.

Con la solvencia que siempre da un prestigio conquistado año tras año y consciente de que su esfuerzo constituye, además, una contribución al progreso de Burgos, MUEBLES ANGULO, S. A. hórnanse ofreciendo a todos sus nuevas instalaciones, alzadas -un juego de neon multicolor, con el nombre famoso y acreditado de esta Casa, las corona en la noche- EN LO MAS CENTRICO DE LA CIUDAD.

La disposición dada a las piezas exhibidas en las siete plantas -conforme a técnicas actuales de exposición- hace que aquellas luzcan con toda la belleza de sus líneas y toda la fuerza de su calidad, dentro de un bien concebido y ordenado conjunto. Hay servicio de ascensor y en la escalinata de descenso, ornada con profusión de plantas exóticas, pueden admirarse, también, consolas, cornucopias, cuadros y otros objetos de adorno para el hogar, en variedad insospechada. Son notabilísimas, asimismo, las existencias en aparatos de luz.

HE AQUI LO QUE "MUEBLES ANGULO, S. A." LE OFRECE EN SU NUEVA EXPOSICION:

- PLANTA BAJA: Amplio surtido de los más modernos muebles de cocina. Muebles metálicos «Sistema A F». Comedores rústicos.
- ROTONDA: Variedad de muebles-bares, consolas, tresillos, etc.
- PRIMER PISO: Dormitorios y comedores de gran lujo.
- SEGUNDO PISO: Comedores, dormitorios, salas, tresillos...
- TERCER PISO: Diversidad de dormitorios en estilos clásicos, cuartos de estar, mesitas...
- CUARTO PISO: Comedores y dormitorios. Precios reducidos.
- QUINTO PISO: Dormitorios de estilo funcional y otros muebles en precios muy asequibles.
- SEXTO PISO: Sillones, sillas, juegos, tresillos, despachos. Todo económico.

MUEBLES ANGULO, S. A. está a su disposición

Vea ahora la Exposición de Muebles permanente y libre más importante de la Región

# En aquel tiempo...

## "Ten confianza, hija, tu fe te ha salvado" (San Mateo IX, 22)

"En aquel tiempo: Estando Jesús hablando a las turbas, un jefe de la sinagoga se acercó, lo adoró y le dijo: "Señor, mi hija acaba de morir; pero ven, pon tu mano sobre ella y vivirá." Y levantándose Jesús, le siguió con sus discípulos. Y he aquí que una mujer, que parecía fluir de sangre desde hacía doce años, se le acercó por detrás, y le tocó el rucio de su vestidura. Porque se decía: "Si yo tocare su vestido, quedaré curada." Y Jesús, volviéndose para sí, dijo: "Ten confianza, hija mía; tu fe te ha salvado." Y en el acto quedó curada aquella mujer. Y a la muchachita dormida dijo: "Hija mía, que esta joven no ha muerto, está dormida." Y se burlaban de él. Después de haber salido la muchachita entró Jesús, cogió la mano de la joven, y ésta se levantó. Y al momento circuló esta noticia por todo el país."

### REFLEXIONES

A poco que nos detengamos a meditar, en la liturgia de este día podremos ver como en ella se canta un himno a la fe y a la oración.

"Me invocareis y yo os oiré" nos dice el introito de la Misa. "Desde el abismo, clamé a ti, oh Señor, escucha mi oración" nos dice el gradual. "En verdad os digo, que todo lo que pidieris en la oración, creed lo recibiréis" repite el Comenio y el Evangelio, no es otra cosa que la confirmación de la excelencia de la fe y de la oración.

Detengámonos a considerar estos milagros que nos refiere el Evangelio procurando sacar de su meditación alguna conclusión práctica.

Jesús se hallaba en las riberas del lago y la multitud le rodeaba ansiosa de escuchar su divina palabra cuando, he aquí que dos personas de muy distinta posición social, acuden a Él en demanda de gracia. El uno es un príncipe de la Sinagoga, pertenece a la clase más elevada del pueblo judío, a aquellos que, elevados sobre los demás, parecen no necesitar de nadie y olvidarse en su prosperidad hasta de Dios.

Pero he aquí que la aflicción ha venido a probarlo. Su hija predilecta, acaba de fallecer y aquél hombre, olvidándose de su dignidad de príncipe, como padre afligido, acude a Jesús y se postira ante Él y ora con fe: "Ven, pon tu mano sobre ella y vivirá" Y Jesús escucha aquella oración y para premiar la fe del príncipe, va con él a su casa y toca a aquella joven a quien todos lloran por muerta y a su contacto divino aquella joven, casi una niña, se levanta sana, llenando a todos de alegría.

La otra persona que acude a Jesús, es una pobre mujer del pueblo. Lleva doce años enferma con un flujo de sangre. Enfermedad vergonzosa en aquel tiempo, pues engendaba en la que la padecía impureza legal, excludiéndola de las asambleas religiosas, haciendo fuese considerada como pecadora. En medio de esta desgracia, aquella mujer siente nacer dentro de su ser, una fe profunda en Jesús. "Si yo llegase a tocar la orla de su manto, me curaré" dice en su interior y hacia Jesús se dirige. Y con esa fe se va introduciendo entre la multitud que rodea al Maestro, y se va acercando a Él y cuando llega junto a su Sa-grada Persona, alarga su mano y toca el manto de Jesús y experimenta en su ser el escalofrío de lo divino y se siente curada.

Y Jesús exclama: "Alguien me ha tocado." Yo se que una virtud ha salido de mí. Y al dirigir su vista alrededor ve a aquella mujer caer de rodillas en su nimbo supremo de acción de gracias, y Jesús enviviéndola con su mirada divina la dice: "Ten confianza, hija, tu fe te ha salvado".

Como resplandece en estos dos milagros el poder de la fe, la eficacia de la oración. "Pon tu mano sobre mi hija y vivirá", dice el príncipe de la sinagoga. "Si yo tocare su manto será sana", dice la hemorroisa y la joven resucita y la enferma quedó curada.

Dos hechos distintos, dos milagros y una sola lección: poder de la fe, eficacia de la oración. También nosotros muchas veces estamos enfermos y muertos por la culpa (por que no actuamos como el príncipe de la sinagoga, como la mujer enferma a Jesús con fe, con humildad?

Nosotros podemos acudir, no a tocar su vestidura, sino a recibirle en nuestro pecho en la Eucaristía y lejos de esto nos apartamos de Él.

Vivamos, como si en cada momento hubiéramos de morir y así tendremos la dicha de aquel momento supremo, de ser tomados de la mano de Jesús para ser resucitados a la vida de la gloria.

J. V.

En las Escuelas de Hogar del SERVICIO SOCIAL, reciben la formación debida las mujeres en la edad de ese deber.

## Vida religiosa

### SANTORAL

#### SANTOS DE HOY:

Dominica XXIII de Pentecostés. Ss. Diego de Alcalá, Estanislao de Kostka, cfs., Nicolás I, p., Valentín, Víctor, Antonio, German, mrs., Eugenio, cb.

Misa, con rito doble y color verde, de la Dominica XXIII, segunda oración de San Diego, tercera Et famulos.

#### SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Josefaf, ob., Serapión, Clementino, mrs., Lorenzo, cb.

Misa, con rito doble y color encarnado, de San Josefaf, segunda oración Et famulos.

#### SANTOS DEL MARTES

Ss. Alberto Magno, ob y dr., Eugenio, Félix, Segundo, Fideniano, obs.

Misa, con rito doble y color blanco, de San Alberto Magno, segunda oración Et famulos.

### CULTOS

CATEDRAL. — Capilla del Santísimo Cristo de Burgos. Solemnes cultos de la Hermandad del Santísimo Cristo de Burgos, en sufragio de los Hermanos difuntos: Día 14. Por la tarde, a las siete y media, rosario, plagaría por los difuntos y oración fúnebre por el M. I. Cr. D. Félix Arraras.

Día 15. A las once, misa solemne de difuntos y responso cantado.

SAN LESMES: Mes de Animas. SAN LORENZO: Mes de Animas.

SAN JULIAN, SAN PEDRO Y SAN FELICES: Mes de Animas. SAN COSME Y SAN DAMIAN: Novena de Animas.

CARMEN: Novena de Animas. Por la mañana, en las misas de ocho, ocho y media, nueve y media. Por la tarde, a las ocho, con sermón por el R. P. Antolin, prior del Carmen.

VENERABLES: Hoy, segundo domingo de mes, cultos mensuales en honor de Nuestra Señora de Lourdes.

Por la mañana, a las ocho y media, misa de comunión. Por la tarde, a las siete y media, función eucarístico-mariana con sermón, terminando con la Salve ante la gruta de la Santísima Virgen de Lourdes.

#### V. O. T. DEL CARMEN

El retiro mensual que tendrá lugar, D. m., hoy, domingo, comenzará a las cinco y media.

## DE ARTE

# Carlos Sáez un joven pintor muy bien dotado



La primera exposición que Carlos Sáez hace de sus obras en Burgos —conocemos ya, naturalmente, su arte; pero nos referimos a una labor ofrecida en conjunto y, desde luego, por lo que recordamos— se ha visto confirmada por un resultado altamente satisfactorio.

### Orfeón Buralés

Esta Sociedad Coral, al propio tiempo que hace constar su satisfacción por el espíritu de colaboración que viene demostrando el público burgalés, tanto de la capital como de la provincia, quiere a la vez reiterar al mismo el testimonio de su más efusivo agradecimiento por medio de estas líneas, ya que al serle solicitada su ayuda para aliviar la difícil situación económica que el Orfeón viene atravesando, interesando la inscripción de nuevos socios protectores, el público ha respondido generosamente, no solo con numerosas inscripciones, sino contribuyendo con importantes donativos, anticipándose a la idea de algunos entusiastas del Orfeón que pensaban solicitar una ayuda extraordinaria con motivo de las próximas fiestas de Navidad, para ofrecerle la posibilidad de liquidar dicha situación al finalizar el año.

Como prueba de esta alentadora adhesión que tanto honra al Orfeón Buralés, insertamos a continuación una lista de los generosos donantes con sus respectivas aportaciones.

Suscripción de la "Mesa de Burgos", de Madrid, 615 pesetas: don Julián González Alcalde, de dicha "Mesa", 25; un socio de la "Mesa de Burgos", de Madrid, 25; Confecciones "El Paraíso" de Irún, 50; un burgalés, 100; don Antonio Mesa, 25; doña Hildebrina García de Madrid, 100; don Dionisio Navares, 500; don A. González Amigo, de Madrid, 50; don Pedro Pañella, 170; y La Cellophane Española S. A., 1.000.

CUARTA RELACION DE NUEVOS SOCIOS PROTECTORES

Don Julián del Río García, don Balbino Curras, don José Carlos Galarreta, don Alfredo Galarreta, Ayuntamiento de Neila, Calzados Pérez S. R. S., Banco de Santander, Ayuntamiento de la Merindad de Valdivielso, don José Joven Jerez, don Pedro Sáez Santamaría, don Federico Yudego Francés y don Angel Leon Albarellos.

Puedes aprender canciones y juegos para niños, en el Curso que organiza la Sección Femenina.

Para los santos de los niños puedes darles una gran alegría confeccionando para ellos exquisitos platos de repostería. A preparar bien los papillos y todos los alimentos de los niños, puedes aprender en las clases de Cocina Infantil que dará la Sección Femenina.

Mlle. Meyers  
Especialista Personal de  
Elizabeth Arden



Resolverá su problema de belleza los días 14 y 15  
Reserve hora para consulta o tratamiento en,  
**Perfumerías ORIENTE**  
Plaza José Antonio, núm. 2  
Queipo de Llano, núm. 7  
BURGOS

## Un automóvil mata a dos mujeres en Barcelona

### Por evitar el atropello de una motocicleta en Vigo cayó un camión al mar

Barcelona. — Dos mujeres han resultado muertas al ser atropelladas por un autocar del servicio público, en la avenida Meridiana, cruce con el paso a nivel de la Trinidad. El autocar procedía de Caldas de Montbuy cuando, al pasar por el citado lugar, arrolló a Adelaida Olmos Román, de 35 años y Piedad Padilla Tresostumo, de 43 años, que resultaron con

gravísimas heridas. Rápidamente fueron trasladadas, la primera al hospital clínico y la segunda al de San Pablo donde dejaron de existir. El conductor ha sido puesto a disposición judicial.

**CAYO AL MAR POR EVITAR EL ATROPELLO DE UNA MOTOCICLETA**

Vigo. —Esta tarde, en la Avenida de Orillamar, el camión FO-4.839, por evitar el atropello de una motocicleta que marchaba en dirección contraria se precipitó en el mar con sus dos ocupantes: Enrique Fernández y Manuel García Iglesias. El conductor del camión no pudo lograr su intento de salvar el atropello con la motocicleta y arrolló al motorista, Pedro María Fernández Estordian, natural de Bilbao y vecino de Vigo. El vehículo también alcanzó al marinero Roberto Costa Lima, de 69 años produciéndole diversas heridas de pronóstico reservado. El coche quedó volcado en el agua, con sus ocupantes dentro de la cabina. Enrique Feijoo, que se hallaba en aquel lugar, se arrojó al agua para salvar a los ocupantes del camión, pero lo hizo con tan mala fortuna que, por estar la marea baja se fracturó una pierna. Al mismo tiempo, se tiraron también al agua los jóvenes Julio Martínez Casas y José Barreiro, los cuales, con gran esfuerzo, consiguieron abrir una puerta de la cabina y salvar a los dos ocupantes del camión. Todos los heridos fueron hospitalizados.—Cifra.

## Regulación de la campaña oleícola

### Libertad de comercio y precio para el aceite de oliva

Madrid.—El lunes publicará el "Boletín Oficial del Estado" una orden de la Presidencia del Gobierno, por la que se regula la campaña oleícola 1960-61.

Durante esta campaña quedan en libertad de comercio, con las limitaciones que en la orden se establecen, las aceitunas de almazara, los aceites de oliva que de ella se obtengan y todos los aceites y grasas comestibles e industriales de origen vegetal y animal de producción nacional.

En la Orden se determina que serán vendidas con destino al consumo las siguientes cantidades de aceite:

Acetiles de oliva envasados en régimen de libertad de precio.

Acetiles de oliva a granel de acidez inferior a tres grados, refinados, finos y corrientes, con especificación de su calidad, también en régimen de libertad de precio.

Acetiles de semillas refinados, a granel, a precio máximo de veinte pesetas litro, más arbitrios.

Se prohíbe el destino o consumo directo de boca de los aceites con acidez superior a los tres grados.

Cozarán de libertad de precio los aceites de oliva destinados a la exportación, conservas de pescado, industrias alimenticias, hostelería y cualquier otra aplicación similar.—Cifra.

## PATITAS

todas edades en  
**«LA FLORIDA»**  
Eslava, 6. — PAMPLONA

¡CUIDADO CON LA CIRCULACION! — CICLISTAS: Si no observas metulosamente las normas de circulación, tienes bastantes probabilidades de ser arrollado por otro vehículo, especialmente si ha de circular de noche y por carretera, procura que tu bicicleta esté provista de reflectantes.

## Congregación de la Inmaculada y Santa Cecilia de La Merced

### RETIRO ESPIRITUAL

Hoy, a las cinco de la tarde, retiro espiritual dirigido por el R. P. José-Luis Baquero S. J. Tema: "Unos momentos de reflexión antes de comprometerse". Pueden asistir cuantas jóvenes lo deseen aunque no sean congregantes.

## Hoy, solemne fiesta en el Seminario de San José

En conmemoración del LXII aniversario del Santísimo Sacramento en la capilla del Seminario de San José, se celebrarán hoy, domingo, en dicho Centro los siguientes actos:

A las 8. — Misa de Comunión que celebrará el Excmo. y Reverendísimo señor obispo auxiliar, doctor don Demetrio Mansilla Reoyo.

A las 10.45. — Misa solemne en la que actuará de Presto monseñor doctor don Mariano Barriocanal Rueda, secretario de Cámara y Gobierno del Arzobispado.

Por la tarde, a las 5.30. — Estación, rosario y sermón que predicará don Fructuoso García, director espiritual de este Seminario. Finalmente, procesión con el Santísimo.

**GINEBRA El Castillo** **QUINADO APERITIVO EL COLOSO** **LAGRIMA Los Frailes**

3 PRODUCTOS QUE RESPONDE AL CREDITO DE LA FIRMA:

**RICARDO BARCELO MALAGA**

**DECIMO TERCERO ANIVERSARIO LA SEÑORA**

**Doña Guadalupe Ruiz de Dolante de Pinedo**

Falleció en Burgos el 15 de Noviembre de 1947 (Q. E. P. D.)

Serán aplicadas por el eterno descanso de su alma, las misas que se celebrarán el próximo día 15 en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián a las 8.30, 10 y 11. En la iglesia parroquial de San Lorenzo a las 9, 10 y 12. En la iglesia de los Rvdos. PP. Carmelitas, a las 8.30, 9 y 9.30. En la iglesia de Nuestra Señora de la Merced a las 7.30, 8, 9 y 9.30 y la Reserva en la capilla de las MM. Reparadoras a las cinco de la tarde.

La familia agradecerá a sus amistades la asistencia a alguno de estos actos, por lo que les anticipan las más expresivas gracias. Burgos, 13 de Noviembre de 1960

**PRIMER ANIVERSARIO LA EXCMA. SEÑORA**

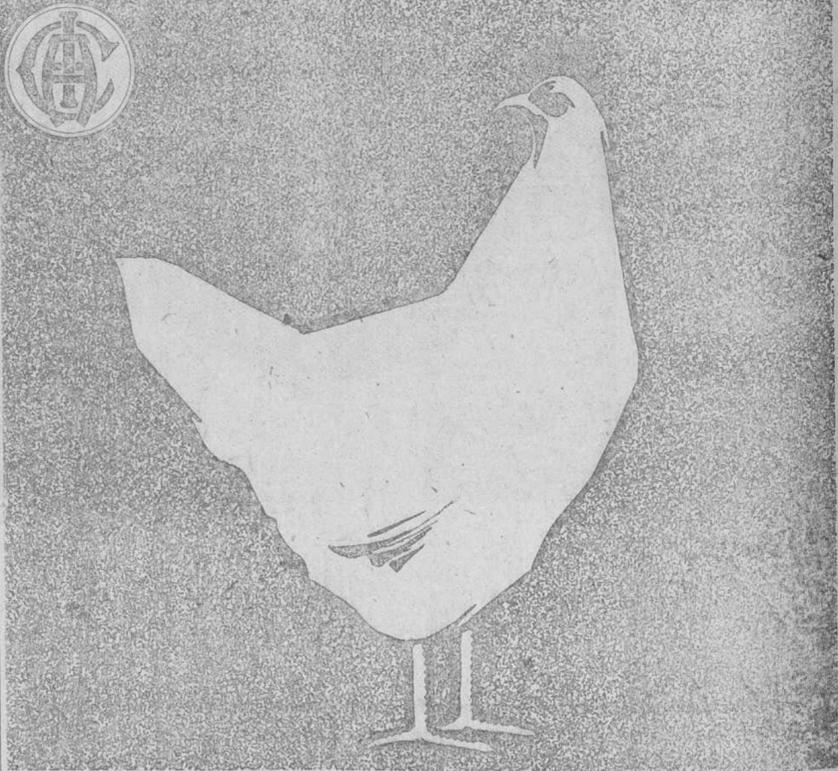
**Doña Margarita Ezcurra Labayen**

(VIUDA DE FRAUCA)

Falleció el día 15 de Noviembre de 1959, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad (Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos, doña Concepción (Vda. de R. Arango), doña Julia, (Vda. de Gallardo), don Juan-Luis y don Vicente; hija política, doña María Pilar Monforte; nietos, nietos políticos; biznietos; sobrinos y su fiel servidora doña Isabel Asenjo

Ruegan a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y la asistencia a alguna de las misas que por su eterno descanso se celebrarán el martes día 15, en el Santo Cristo (Catedral) de ocho a diez y media, ambas inclusive; en los RR. PP. Carmelitas, a las siete y media, nueve y diez; en la iglesia de la Merced, a las diez, doce y media y una y media; en la parroquia de Santa Agueda, a las ocho y ocho y media; en la parroquia de San Lorenzo El Real, a las once y media y doce; así como la Exposición del Santísimo en las RR. MM. Esclavas, Actos de piedad por los que les quedarán muy agradecidos. Burgos, 13 de Noviembre de 1960



**AVICULTORES... Ganaderos!!**

Ya están en el mercado los **PIENSOS COMPUESTOS EQUILIBRADOS,**

**cia**

que le ofrecen verdadera calidad, garantía y rendimiento en todas sus gamas:

**A PARA AVES**  
**B PARA BÓVIDOS**  
**C PARA CERDOS**

Fabricados por:  
**COMPANIA DE INDUSTRIAS AGRICOLAS, S. A.**  
Industria Cdora. del Ministerio de Agricultura. FAB: María Agustín, 103. ZARAGOZA  
REPRESENTANTE: **Manuel de la Hera Martínez**  
San Cosme, 8, 4.º. Teléfono 4250 - BURGOS

# Los deportes en DIARIO DE BURGOS

## Burgos-Plasencia, dos equipos de calidad en lucha por el triunfo

Que esperamos se incline a nuestro favor

### El Juventud sale hoy mismo hacia Zamora

Según tenemos anunciado a nuestros lectores, a las cuatro menos cuarto de la tarde dará comienzo el partido de fútbol por el que el Burgos se enfrenta al Plasencia, equipo que al igual que su entrenador, Massobrio, que fue del Burgos y del Juventud, goza de generales simpatías en nuestra capital, donde siempre han dejado buena impresión por su deportividad y calidad de juego.

Hoy, sin lugar a dudas, vendrán a Burgos dispuestos no sólo a seguir ganándose la simpatía y los aplausos de los aficionados locales, sino también, a ser posible, a llevarse los dos puntos en litigio. Por eso ya es sabido que los equipos se arrojan tanto o más cuanto más sea la categoría o superioridad que reconocen o al menos suponen en el contrario.

Hoy por hoy, el Burgos es el capitán del grupo, encabezando la clasificación por méritos propios. Para la próxima y sucesivas jornadas ya veremos y hablaremos. Siempre es mejor y más seguro hablar de hechos concretos y, sobre todo, consumados.

Imaginamos que los dos equipos presentarán esta tarde idénticas o muy parecidas alineaciones que el domingo pasado. Si les da por coincidir también en la facilidad rematadora, no le va a quedar tiempo para pasar frío al encargado del marcador. Y los redactores deportivos también nos divertiremos un rato.

Decimos que imaginamos la misma alineación, al menos por lo que respecta al Burgos, porque esa es la impresión que sacamos anoche del club después de las informaciones que se nos dieron, y la que nosotros mismos deducimos a la vista de los jugadores citados, cuya relación es la siguiente: Pacheco, Monasterio, Carmelo, Zamanillo, Ángel, Argos, Giron, Ceresuela, Asenjo, Peñaña, Naro, Resque, Fausti, Martínez y Martínez.

Todos ellos quedarán concentrados, como viene siendo habitual, en el campamento de la Fuente del Prior, a mediodía.

## Pronto cesará el presidente de la Federación Española de Fútbol

Y se deja entrever quién le sustituirá

Madrid.—Esta noche a última hora, por los microfonos de una emisora madrileña que transmite en cadena a sus estaciones de provincias, el locutor deportivo ha lanzado la siguiente información:

«En estos últimos días se viene pidiendo desde las páginas deportivas y por los microfonos de las emisoras, la dimisión del presidente de la Real Federación Española de Fútbol, don Alfonso de Lafuente Chao, con más o menos veladas palabras, a consecuencia de los resultados de los partidos internacionales contra Argentina, Inglaterra y Austria. Más aún. Con la medida adoptada por el comité directivo de la Federación nacional respecto a las nuevas normas para los encuentros internacionales, se han excitado más los ánimos y ni siquiera se han calmado con la devolución por parte de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, de la nota de la Federación Española de Fútbol, para su "reconsideración".

«El señor Lafuente Chao, no se da por aludido. Ha manifestado repetidas veces que tiene un deber y es el de "llevar a buen término la actuación del equipo español en los próximos campeonatos del Mundo a jugar en Santiago de Chile en el año 1962".

Hace días, un destacado miembro de la Federación Nacional y miembro también de una organización europea, me decía: "El señor Lafuente Chao no se marchará de la Federación. Hará dimitir a los miembros de la misma, que cree convenientes. Pero él, se quedará". Realmente ha resultado una profecía. El presidente de la Organización Futbolística Española —y esta es la noticia de esta noche— va a dejar cesantes de un momento a otro, a cuatro señores componentes del Consejo directivo para dar entrada a seis representantes de los clubs. Lo que hace falta saber, es si los clubs aceptarán la "invitación", después de comprobar "la altura" a que ha quedado el prestigio de la actual Federación Nacional.

«Por otra parte, se asegura que en este mismo mes de Noviembre, el señor Lafuente Chao será suspendido en su cargo de presidente de la Real Federación Española de Fútbol y que ya está previsto su sustitución.

«El nuevo presidente de la Real Federación Española de Fútbol —segunda noticia de esta noche y a unos días vista—, parece ser que será don E. S. de B. repito de nuevo sus iniciales: E. S. de B. presidente honorario de un destacado club español de fútbol».

Asimismo, parece ser que de acuerdo con el sentir unánime de la afición burgalesa, nuestro primer equipo y también el Juventud, jugarán hoy brazaletes negros en señal de duelo por el fallecimiento del que fue gran promotor del deporte burgalés, Miguel Sotelo García (que en paz descanse), por quien está mediada, a la una y media, será ofrecida una misa en la nave mayor de la Santa Iglesia Catedral, que será oficiada por el consiliario de la

## Los de grada de fondo

Uno es aficionado a esa localidad, si, a esa de nuestro campo Zatorre y año tras año, partido tras partido, nos situamos en el mismo lugar, casi con matemática precisión. A este punto-cita también va Miguel —los partidos que va, pues a veces sus ineludibles obligaciones se lo impiden—, hombre particularísimo, gran entusiasta del fútbol y amigo de estadísticas: un caso extra, digno de comentario.

Debemos aclarar sobre nuestro entendido que es muy dado a anticipar noticias, la mayoría recogidas a vuelo, imprimiéndolas un carácter de verosimilitud, exponente de un alto grado de imaginación. Aún a pesar de su aparente tranquilidad, le gusta opinar, discutir y sobre todo afirmar categóricamente. Así el domingo pasado, con motivo del partido Burgos-Zamora, en que nuestro primer equipo logró cinco goles en el segundo tiempo, cada tanto producía una efervescencia en la mente de nuestro bueno de Miguel, exclamando: ¡ha sido a centro de Argos! o ¡lo ha logrado Argos!. Todos los goles fueron obra de Argos, a juicio de Miguel.

Y como la realidad es que también intervinieron otros jugadores en la consecución de los goles, uno se ha puesto a reflexionar, haciendo un tanto de memoria y hasta de estadística, pero no la de Miguel pues ya heinos dicho que es un caso extra.

De nuestro archivo-memoria —nos remontaremos solamente a la temporada pasada y lo que va de esta— retenemos que, la casi totalidad de los partidos jugados por el Burgos, se ha hecho atacando "en el segundo tiempo" la meta cercana al marcador y por tanto la opuesta a la grada de fondo.

Considerando que en la mayoría de los partidos las fuerzas están más igualadas durante el primer tiempo, decidiéndose el resultado por el mayor dominio del Burgos en el segundo, tenemos que, los habituales a la mentada localidad de grada de fondo, no disfrutan de esa emoción, —en algunos llega a palpitación—, o mejor dicho lo hacen tan a larga distancia que, inexorablemente, da origen a comentarios a estilo Miguel.

Es demasiada esa reiteración o coincidencia en el sorteo de campo, casi siempre, como hemos dicho, en contra de los de la grada de fondo y, por tanto, de cambiar de sistema o en su defecto, la Directiva de nuestro primer equipo de fútbol debería someter a estudio una compensación económica en el precio de la citada localidad.

¡Qué curioso!, ahora recordamos que de los pocos repetidos que son muy pocos, en que el segundo tiempo, fue en el partido de la fase final contra el Pontevedra, pero el "cenicismo de Miguel" nos jugó una mala partida. Ese día nos recomiendo sacar una tribuna.

V. de P.

Pascua del Deportista, don Isidoro Díaz Murugarren. Acto piadoso con que han querido honrar la memoria del gran amigo desaparecido, los componentes de la comisión organizadora de dicha Pascua.

Que a él acudan todos los buenos aficionados, como esperamos vayan en masa a llenar los graderíos de Zatorre en la confianza de que veremos fútbol y pasaremos una tarde agradable a poco que el tiempo acompañe.

Volvemos a recordar que no habrá subida de precios y que, por tanto, las entradas de general costarán 15 pesetas.

Hasta las cuatro menos cuarto de la tarde.

### EL JUVENTUD, PLENO DE MORAL, A ZAMORA

Para las ocho de esta mañana tiene prevista el Juventud su salida hacia Zamora. Ya en nuestra edición de ayer hicimos constar la lista de jugadores que componían la expedición, al frente de la cual se desplazan al entrenador, el presidente del Club, don Teófilo Espinosa y el directivo, en calidad de delegado, don Antico Ponce.

Entre los jugadores va Hernando, a quien parece ser que una pequeña lesión que padece le hará permanecer en el banquillo.

Como equipo probable y casi seguro se nos facilitó el siguiente: Gutiérrez, Julio, Herrera, Arsenio; López, Kuballin; Rufino, Arahuetes I, Diego, Josele, Arahuetes II.

## El Mestalla vence al Plus Ultra por 2-1

Valencia.—En partido de fútbol valdiero para el torneo nacional de Liga, jugado hoy, el Mestalla ha vencido al Plus Ultra, por dos goles a uno.

El primero en marcar fue el equipo madrileño, que lo hizo en el minuto 16 de la primera parte, por mediación de Lozano, que puso fin a una jugada de toda la delantera. Reaccionan los de casa y un minuto después logran el empate al rematar Urriaga un buen pase de Guillot.

En el minuto 30 un defensa madrileño intercepta con las manos el remate de Martí. El colegiado señala penalty, que Guillot transforma en el gol de la victoria.

## Partidos y árbitros para hoy

Madrid.— Los árbitros designados para dirigir los partidos de hoy son los siguientes:

### PRIMERA DIVISION

Real Madrid - Zaragoza, Gomez Contreras.  
Granada - Mallorca, Cabañero.

Sevilla - Oviedo, López Zaballa.  
Valencia - Barcelona, Gardeazabal.

Español - Valladolid, Lacambra.  
Elche - Betis, Saz.

Real Sociedad - Santander, Novella.  
At. de Bilbao - At. de Madrid, Ruiz Casasola.

### SEGUNDA DIVISION (Primer grupo)

Sestao - San Sebastián, Martín Alvarez.  
Real Sociedad - Teja, Coruña - Indauchu, Meco.

Sabadell - Cordal, Arrechea.  
Salamanca - Tartasa, Morilla.

Basconia - Orense, Rivero. O.s.a.s.n.a. - Pontevedra, Uria.

Gijón - Leonesa, Luis Quel. (Segundo grupo)

Tenerife - Las Palmas, Dilla.  
Castellón - Murcia, Pardo Salgado.

Rayo Vallecano - Levante, Oliva.  
Ceuta - Hércules, Ferrate.

Jáen - Málaga, Tomás Lopez.  
Córdoba - Cádiz, Menéndez de Leon.

San Fernando - Extremadura, Pardo Hidalgo.

### TERCERA DIVISION (Grupo XIII)

BURGOS - Plasencia, Júpiter - Ponferradina, Palencia - Hüllera.

Europa - Salmantino. ARADINA - Astorga.

San Pedro - C. Rodrigo. Cacereno - Béjar.

Zamora - JUVENTUD. (Grupo IV)

Elbar - Recreación. Villaranca - Touring.

Alavés - Izarra. Logroñés - Beasain.

MIRANDES - Elsoibar. Alfaro - Vergara.

## ¿Está el Madrid eliminado?

El Barcelona es hoy, quizá, más conjunto

Por Pedro ESCARTIN

Madrid. (Crónica deportiva de la Agencia LOGOS). — Ha sido una lástima que el sorteo enfrentara dos equipos españoles, uno y otro con méritos suficientes para llegar a la final, aunque cada vez haya mayores enemigos en la "Copa de Europa", que este año será más fuerte y dura para el conjunto español que siga hacia adelante y que, por lo visto el miércoles noche en el Estadio Bernabeu, muy bien pudiera ser el Barcelona, aunque este dentro de lo posible ocurra lo contrario, igual que la temporada anterior, cuando Helenio Herrera dio por eliminado al Madrid, para, sin embargo, vencer este, en forma clara y ante el deportivo público catalán, que se fue con el que había demostrado ser mejor, en partido inolvidable.

El Campeón de Liga en Chamartín, se mostró más conjunto y con mejor fútbol de apoyo, pero, sobre todo, hizo ver mayor capacidad de reacción en sus acciones, aguantó más en el segundo tiempo ya que la media de años es más elevada en el Madrid, aunque el Barcelona tenga veteranos como Ramallets y Garay. En estos últimos tiempos, el pentacampeón cede tras el descanso, rinde menos, sobre todo en la media hora final y es que en fútbol, el cerebro no basta, cuando las ideas no están servidas por un rendimiento físico a fondo, esa

forma física y resistencia tan unida a la juventud, y así el miércoles, Di Stéfano, fue espectáculo de pundonor... mientras le fue posible aguantar.

No vamos a discutir el dos-dos, resultado justo y merecido, aunque el gol final de los azulgranas tuviera origen en el fuera de juego de Kocsis. Lo que nadie discute es que el Barcelona se halla en buen momento de juego, muy compacto y con gran solidez defensiva, ya que Gensana es el medio volante español que mejor actúa en el 4-2-4, donde con frecuencia falta elasticidad en quienes emplean el sistema y falla el sentido de desdoblamiento y recuperación del verdadero sitio, por el medio que en los momentos de apuros, desciende junto a la zaga, pero quien luego debe volver rápidamente a la media y ayudar al ataque. Esto lo hace Gensana como nadie y bien se nota su baja en los partidos de Londres y Viena, donde la zaga española actuó montada al aire.

¿Estamos ante el final del reinado madridista? Es posible ocurrir, pero cuando el tiempo pase, nos daremos cuenta que ha sido para el fútbol español la proeza blanca de mantener cinco años una supremacía absoluta, que no puede tener carácter permanente, como no lo tuvo en el caso del famoso "Honved" húngaro, y sólo queda por ver si algún equipo europeo es capaz de hacer lo que durante cinco temporadas realizó el club de Santiago Bernabeu, en labor internacional meritisima y donde el dinero de la Copa de Europa se empleó, casi íntegro en la puesta en marcha de la Ciudad Deportiva del Madrid, auténtica obra romántica, de limpió criterio deportivo.

¡¡Qué caso el de Alfredo Di Stéfano! A los 34 ó 35 años, es igual, pelea con el mismo ardor, pero resulta emotivo observar como su cerebro, la forma de concebir actual, en el mejor jugador de todos los tiempos, no guarda relación con su rapidez al realizar. El ve que debe hacer, pero sus piernas, los pulmones, no sirven las ideas como las servían antes y por eso Alfredo Di Stéfano, que aguantó un gran primer tiempo, para hundirse después en la media hora final, demostro sobre el terreno que los años no perdonan a nadie, ni siquiera a los genios que, además, supieron ser profesionales con el mismo sentimiento puro, en cuanto a rendir, que cualquier aficionado.

El Barcelona ganó mucho con la incrustación de Garay, pero, sobre todo, el que asegura el sistema de cierre es Gensana en la posición de cuarto defensa elás-

tico y los Campeones de Liga tienen un conjunto elástico, joven, de mucho apoyo, hábil en sus movimientos y será difícil batirlos en su terreno el día 23, pero ellos, para decidir la eliminatoria, han de atacar más que en Chamartín y al hacerlo ofrecerán brechas que no ofrecerón en la noche del miércoles y esto dará al ataque del Madrid oportunidades que no tuvo, por el ferreo marcaje y hábil cierre azulgrana, en el Estadio Bernabeu, fútbol a la contra, pero no de renuncia al gol, error de muchos años.

Y el Madrid tuvo dos hombres sobre el resto, Gento en la línea delantera, más rápido que nunca, con ganas de rendir, autor de la jugada del primer gol madridista, en el servicio a Mateos y quien marcó el segundo. Del Sol hizo un gran partido en la media, pero su fútbol de remate fuerte, el hábil juego suyo, ese regate corto con poco espacio de terreno para moverse en la jugada, era estilo que hacía falta para romper el dispositivo catalán. ¿Que juego bien detrás? El jugará con acierto donde le pongan, es posible asegurar que, de haber sido interior de enlace, las cosas no habrían sido tan fáciles para el Campeón de Liga que tuvo enfrente, en el área propia, dos atacantes inofensivos: Puskas y Mateos.

El Barcelona, como bloque, está mejor, pero esto no quiere decir que el Madrid esté eliminado, y de ahí nuestros interrogantes. La ventaja azulgrana de comenzar el segundo partido con empate y en terreno propio, es muy grande, pero la temporada última ocurrió algo parecido y, sin embargo, el Madrid siguió adelante, aunque esta vez veamos al Campeón de campeones menos entero, más desunido, aunque para el día 23, la presencia de Santamaría en la zaga y de Del Sol en su verdadero sitio, puedan cambiar en mucho el rendimiento madridista, que, de cesar en su reinado de cinco años, no habría hecho más que cumplir una ley natural de renovación. Pero él hizo mucho por el prestigio del fútbol nacional. Esa es la verdad.

## Se traspasa

Por no poderlo atender, con o sin existencias, local amplio, sitio céntrico. Informes:

Calzados Gómez

Teléfono 3017

## ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de "Iberduero"

### AVISO

Por haberse en conocimiento de los abonados enclavados en los Sectores de Textiles Campesino y Carretera de Quintanadueñas que el próximo día 15 y por necesidades de la explotación se suspenderá el servicio de energía eléctrica desde las 14 a las 18 horas aproximadamente, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria.

Burgos, 11 de Noviembre de 1960

## REPRESENTANTE

Precisa fábrica artículos viaje para Burgos y Provincia. Preferible posesión clientela dentro del ramo y representaciones similares a este artículo. Escribir al núm. 4.695. Publicidad SAGI. Ramba de Cataluña, 42, 4.º, 2.º BARCELONA (7)

## el nuevo modelo DKW 800 "S"

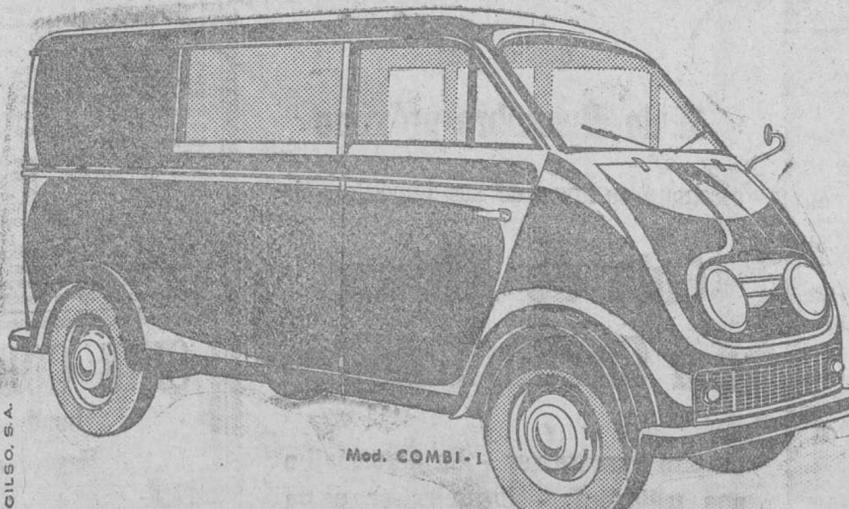
Adquiera hoy un vehículo mejor y más barato . . .

- Mayor carga - Mayor potencia.
- Carrocería modernizada.
- Nueva instalación eléctrica con arranque instantáneo.
- Frenado con servo-freno.
- Mayor confort. . . ¡y otras 25 mejoras técnicas!

... y páguelo hasta en 18 meses!

### NUEVOS PRECIOS

Furgón metálico: Al contado, 115.000 ptas.
A 6 meses: Entrega, 20.430; Plazos, 16.560
A 12 » : » 21.090; » 8.460
A 18 » : » 21.565; » 5.770



## INDUSTRIAS DEL MOTOR S. A.

concesionario:

JAIME ANDRES URETA

Madrid, 26 - 4263 y S. Pablo Tel. 3876

BURGOS



